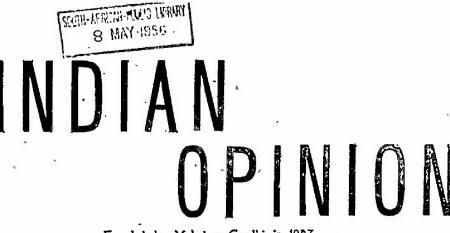
No. 16-Vol -LIV

FRIDAY, 4TH MAY, 1956

Registered at the G.P.O. as a Newspaper

Price 6d.



Founded by Mahalma Gandhi in 1903

*

Discrimination

If you discriminate against me because I am dirty, I can make myself clean.

If you discriminate against me because I am bad, I can reform and be good.

If you discriminate against me because I am ignorant, I can learn.

If you discriminate against me because I am ill-mannered, I can improve my manners.

But if you discriminate against me because of my colour, you discriminate against me because of something which God Himself gave me and over which I have no control.

-Dr. Channing Tobias.

—o− Drawing Near

"One deeply-rooted conviction among religious liberal.....is the conviction that man at his best indicates the nature and the intention of God; the conviction that when you and I responsibly and courageously use our higher, human powers we are actually drawing near in character and purpose to the ultimate creative energy and process of life itself."

- Frank O. Holmes.

Why Tomlinson Won't Work

OUTH AFRICA'S economy has been built up by all races, working together. This economy, when the last census of it was made, produced an annual national income of £1,600,000,000. All races had some share in this national income. All races have the moral right to share fairly in it.

The Tomlinson Report, just out, after five years' hard work, recommends putting an end to the right of the Africans to share in this economy. It recommends putting an end to their right to enjoy South Africa as their homeland. In place of this they will be given the Protectorates and the "Native Areas" as their own homeland, with a few, very hazily-defined, "European" areas added. These countries have no modern economy. So the report recommends that the Union government must develop (at a cost of some £200,000,000) an economy there to (a) compensate the Africans for their lost share of the Unions's economy, and (b) give them a homeland that can support them, and allow their pride and self-respect to grow.

This report will never be realised, and for the following reasons: (1) The Union is desperately short of capital as it is. The Budget ran into its greatest difficulties over Mr. Louw's proposal to use £15,000,000 for capital purposes. The railway budget, too, showed clearly the crippling lack of man-power and capital that our country is suffering from. The Union hasn't £2,000,000 to spend on the Reserves, let alone a sum one hundred times as great.

- (2) From its record this Government is more efficient at taking a penny-worth of milk from a starving African school child than at spending a penny on it.
- (3) The Africans of South Africa won't give up their claim to full citizenship in their homeland, the Union, and to fair shares in its national income, not even in exchange for an equal economy. This is their home. How much less will they give it up for a few factories in the eroding reserves?

This report is ridiculously academic and unrealistic, and for the following reasons: (1) Let £200 m. be spent in the Reserves. Pound for pound it won't produce nearly as much as money invested in the ordinary course of events, because (a) the Union's capital was invested in the most paying areas of South Africa. Gold mines can't walk to the Reserves. (b) The Union's transport system has already taken shape, and can't be distorted without immense capital expenditure. (c) The Union's capital was largely invested at a time when British influence in South Africa was strong. This meant business-like methods in commerce, and efficiency in the State service. That time is past. (d) The Africans in the Reserves are the most backward of the Union's Africans. They wouldn't know how to invest £200 m. And if you send White technicians to help them, where is your apartheid?

(2) Either these "Native States" will_have political power, or they won't. If they won't, then they will remain subordinated to Pretoria, ruled by a hostile White electorate, as at present. Why spend £200 m. on 'No Change'? If they

Today, of all days, the joy of giving is uppermost in every heart. The best thing to give to your enemy is forgiveness; to an opponent, tolerance; to a friend, your heart; to your child, a good example; to your father, deference; to your mother, conduct that will make her proud of you; to yourself, respect; to all men, charity; and to your loved ones?

Surely a NEW INDIA PROTECTION POLICY. the best of all Gifts.

THE PLEASURE OF GIVING IS YOURS, AND THAT OF SERVING YOU IS OURS.

The

New India **Issurance**

Company

Limited

Principal Controlling Officers: Rustomjee (Pty.) Ltd.

140, Queen Street, NATAL. DURBAN.

NEW NYLON SAREE MATERIALS

---JUST ARRIVED-

12/6 yd Spotted Georgettes 45" Two Tone and Rainbow Georgettes 45" All Shades 4/11 vd. Bordered Georgettes
All Shades 45" 3/11 yd. Embossed Georgettes 45" 5/11 yd.

Gold Striped Fancy Nylons

Coloured Georgettes 45":

BLOUSES

Printed Georgette and Bemberg Skippers. Huge range now at clearing

Real Benares and Jari Gold Georgette Sarces and Borders. Big range in stock.

Georgette Jari Work Sarees

Georgette Sarees Cotton Embroldery £3/15/0

> CHILDREN'S SCHOOL WEAR

Boys Shirts, Knickers, Blazers, Vests, Socks. Girls Gym Blouses etc. At Reduced Prices.

CHAMPALS!

Plastic Fancy Tops with Heel Size 3 to 7 18/6 pair 8/6 & 10/6 pais Also Leather

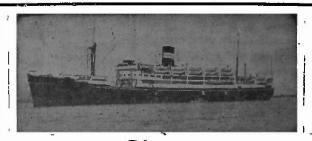
Write For Samples: (Not for Rhodesia)

3/11yd.

JAYBEE SILK HOUSE

39 MARKET STREET,

JOHANNESBURG.



B. 1. S. N. Co. Ltd.

S.S. Karanja due 1st May. Sailing 5th May 1956, For Karachi-Bombay

S.S. Kampala due 30th May. Sailing 4th June 1956. For Bombay.

Passengers must conform with the Cholera Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food £92-0-0 Second " £60-15-0 Third Class Bunk

£31-10-0 Muslim Special Food £11-10-0 Ordinary Food £4-18-0 Hindu Special Food £10-3-0 Ordinary Food £4-6-0

Bookings for 1st, 2nd, 3rd can be effected by communication with us by telegram or letters,

For further particulars apply to-SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD.

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN. Tel. Add. "KARAMAT."

INDIAN OPINION

FRIDAY, 4TH MAY, 1956

Mystery Radio Station

HERE is widespread excitement in this country over the emergence of the mysterious radio station which broadcasts to anti-nationalist South Africans urging them to resist Afrikaner nationalism.

We can understand very well why so many people have been aroused from their sleep of the years and now rub their eyes unbelievingly. Up to now the White community has produced no real opposition to Afrikaner nationalism. The United Party has lost so much of its political conscience that its opposition to Afrikaner (nationalism in parliament has degenerated into a distasteful jockeying And, as a for positions. result, the United Party has found itself compelled more and [more to defend positions which properly belong to the Nationalist Party.

On the other hand real opposition has come from the man of colour. That it has not been spectacularly effective is merely proof of the power of the modern State. But this is a passing phase. The time is not the freedom radio was a far at all when the non-European will place himself in the position to settle very effectively, age-old political accounts.

In view of all these advantages the Nationalists strode the earth like veritable denizens of the primordial forest and seemed all-powerful and invincible. So much so that large sections of the English-speak-

ing community started monkeying their Nationalist overlords. Certain Durban private firms introduced counters with apartheid notices. The reference library of the city of Durban, which had been used for decades by the non-European citizen as well was suddenly declared a preserve for people of European descent.

In other words, everywhere the Nationalists were having their way and the English-speaking were learning that they better toe the line of their Nationalist bosses.

Against this background we can very well understand why English opinion is excited at the reality of a phenomenon taking a firm, bold and defiant stand against Afrikaner Nationalism. But we would warn South Africa that the emergence of, the mystery radio must be viewed against the background of certain realities if its real and therefore limited significance is to be appreciated.

It is true that in Europe potent weapon in the hands of the resistance to Nazism. Nobody doubts its efficacy in preparing Europe psychologically for victory.

It is true, also, that the mystery radio holds out the possibility of exposing Nationalist machinations in an effective and forthright manner; that is, a way which no newspaper or public figure can adopt.

But there are two grave limitations which must be borne in mind. Firstly, the quality of the ideals preached by the mystery radio are catastrophically far to the English-speaking. English nationalism is being encouraged as an alternative to Afrikaner national-Here the mystery radio fails to grasp an essential fundamental in South African politics-that the source of all our racial troubles is the conflict of values in this country and definitely not the clash of colour as many have been led to believe. By failing to take appropriate note of this fundamental the mystery radio has tied its own hands and made itself the tool of its enemies... That has been the bane of anti-nationalist movements in the English-speaking section of the nation.

We have reached the point where the lesson must be learnt that there is no room for group exclusiveness or group nationalism in the life of the South African nation. Group nationalisms mutually are antagonistic,

The African has had to learn the bitter and hard way that there is no room for group exclusiveness in South Africa. The Indian too is learning that bitter lesson. Obviously the English-speaking are, because of their colour, taking a long time to learn it. They think their colour is a better guarantee of survival than civilised values of life. We pray earnestly that they realise their error in time but are grieved that the tone of the mystery radio so far confirms our worst fears.

There is a second limitation. The ideals advocated by the mystery radio appeal only to a minority of the

population. Supposing, purely for argument's sake, the English were in the end worked up into a pitch of resistance where they could take a firm stand against narrow. The appeal is so Afrikaner nationalism, what chances of success do they stand since they are only the third smallest minority group?

> If the English-speaking really mean to defend the Commonwealth connection they should throw the colour bar out of their lives, link up with the non-White majority and from there march straight against Afrikaner nationalism sure of two things: that the quality of their ideals is sound and that to this advantage they have added the decisive numbers of the non-European. Otherwise they are just playing marbles.

Although the mystery radio pontificates thunderously of the foregoing limitations we doubt very much if the Nationalists will be shaken beyond a certain point and no farther.

In these circumstances we regard as a permissibly realistic interpretation the view that it would not be wholly unfair to the mystery radio to regard it, for the time being, as another Torch Commando.

Psychological Maturity

"Psychological maturity entails finding greater satisfaction in giving than receiving, having the capacity to form satisfying and permanent loyalties, being a primary creative, contributing person; having learned to profit from e. perience; hoving freedom from fear with a resulting true serenity and not an absence: of pseudo-tension: and accepting, and making the most of unchangeable reality when it confronts us."

-Dr. Karl Menninger,

Manilal Gandhi:

Worthy Son Of A Great Father

(This article is written by Pyarelal Nayyar, M.A; Esq. Mr. Nayyar was the private secretary of the late Mahatma Gandhi for several years. He adequately filled the vacancy left by the demise of Mahadev Desai, the former private secretary of the Mahatma. Mr. Nayyar was the partner of the late Mr. Manilal Gardhi during the historic march from Ahmedabad to Dharasana in 1930 They were both closely attached. In this article he portrays the life and struggle of the late ... r. Manual Gandhi in India; and the experiences they shared during the Salt March in 1930.-Publishers)

THE year 1930 will always be regalded as a red-letter day in the calendar of India's nonviolent struggle for freedom. It was the year of the historic Dandi march, country-wide salt Satyagraha and the spectacular Dharasana salt raid in which the non-violent soldiers of freedom returned the lathi blows of the police by throwing to them pieces of sugar candy which they had received as field ration for the day before they set out, and hundreds of volunteers with fractured skulls and broken bones were removed unconscious from the field on stretchers Among those who were the first to come under the lathi blows was Manilal Gardhi.

Gandhiji had been arrested before the raid. The arrest of Kisturba Gandhi and Abbas Tyebji; the Grand Old Man of

Gujarat, who would have led the raid after Gandhiji, followed 200n after. Mrs. Sarojini Naidu promptly stepped into the breach and a camp was set up at Dharasana. The week following was marked by a series of tactical manoeuvres in Satyagraha on a small scale during which Mrs Naidu gave proof of her mettle by squatting on the dusty footway in the warm April sun the whole day with the armed police barring the way.

Gandhiji had left no clear cut plan. None was possible in the circumstances. Both sides, the Satyagrahis and the authorities, were cautiously feeling their way without being very clear as to what the next step was going to br. A stalemite threatened to set in-a dangerous development on eve of the big action. There were neveral hundred volunteers in

the camp If demoralisation set in, the whole venture might end in an inglorious debacle. .

I took Manilal aside. "I wish to talk to you about something.' "So do I."

"You see how things are shaping I do not like the look cf them."

"I knew you were going to talk about this. Nor do I."

"Well, then?"

"We must step it up and intensify it. There should be a mass raid with a minimum of two thousand volunt ers to force' the authorities either to imprison us or to open fire upon us, not play cat and mouse."

Manilal's countenance brightened up. It was like a war horse smelling gun powder on the eve of battle. "I like it. It brings back to my mind old South African days."

"And if the big-guns do not listen to us?"

"Let us in that event tell them that we shall go away either to Sholapur where martial law is in force or join action somewhere else after our heart."

"Yes."

"A compact then?" "Yes."

We returned straight to the camp. Our absence from the camp had already attracted notice. A short council of war was held. In the end our viewpoint was accepted with some modification. Sardar Patel's daughter, Maniben Patel; went forth as recruiting agent and brought contingents of volunteers from Kaira by the train-load. Two days later the action came. Manilal's deathdefying courage elicited the admiration even of the police officials. He had only recently been married. If he was not carried on the stretcher, it was due solely to his sturdy constitution. got a sentence of nine months' rigorous imprisonment with three months additional imprisonment in lieu of payment of fine and put in C class like the vast bulk of the Satyagrahis those days.

This was not his first term. He was already a seasoned Satya-

having bad had his initiation under Gandhiji during the South African Satyagraha struggle. He had tested his mettle in the South African jails where life was no joke. The first time it was in 1910, when he was 18, in Johannesburg as part of his father's civil disobedience campaign. He was given ten days, broke the law again, was rearrested and spent another ten days in prison. In 1913, he crossed the border at Volksrust and was imprisoned for three months Again in Durban in 1919, after returning to South Africa, he was arrested. We bad been together in the Dandi march. During our prison-life together, I came to know him still better. Gandbiji used to be a very hard task master in bis South African days and during his early years on return to India, besore his own iron constitution began to give way under the firy ordeals through which he put it. It forced him to be kinder to Brother Ass in his own case and made him very reluctant to enforce discipline on those around him with the same rigour as before. Having grown up under the earlier regime, Manilal found it a bit difficult to reconcile himself to the loosening of discipline which he saw in evidence in Gandhiji's Ashram in India and nostalgically barked back to the golden age of austerity to which he had had the privilege to belong. "I once sent some money surreptitiously out of my own savings to my elder brother which Bapu had interdicted and had not the courage to own up when he questioned me about it," he once related to me, "Bapu darted a piercing glance at me. I could not bear it and confessed with tears asking for only one reprieve viz. that he should not launch on a fast. He relented and told me I must leave the Ashram immediately and go to -x Madras and learn weaving. With a note of introduction and a little money I arrived in Madras. The place I put up in was filthy, and full of mosquitos. Soon after the little money that was with me was stolen..." Tears stood in his eyes as he narrated to me the story. "That was Bapu and that

Bandung: Symbol Of New Spirit In Asia And Africa

THE countries of Asia and Africa recently celebrated the first anniversary of the international Conference which began in Bandung, Indonesia, on April 18, 1955.

The following is the address by Jawaharlal Nehrus

This week we are celebrating the first anniversary of our historic meeting at Bandung. The tepresentatives of independent Governments of Asia and Africa, Prime Ministers and Foreign Ministers gathered for the first time in history. We considered together, and in a spirit of tolerance and recognition of variety and diversity of our national bickgrounds, the problems and circumstances, the matters of common concern to us in our continents and in the world as a whole

Our labours over seven days at Bindung enabled us to discuss and assess ways and means to achieve an increasing measure of tion amongst ourselves. The final communique of the Conference proclaimed both our tolerance and our unity. We were united, but we did not unite against any one, and we formed no bloc and forged no pacts. We dtd not seek isolation of our continents from the rest of the world or its problems These, we recognised, were as much ours and called for our endeavour, as it did of others.

World peace and co operation was the keynote of our Conference. Its achievement stood and continues to be menaced by the hydrogen bomb, the symbol of fear and suspicion, by an outdated belief in balance of power and by a peace based on fear. It is hindered and thwarted by colonialism, by the relative economic backwardness of our countries, by the prevalence of the doctrines of national and racial inequalities and by meagerness of economic, cultural and political

economic and cultural co-operaco operation among ourselves. grahi when he came to India, is bow he brought us up. It seemed harsh to us then but now I see what love he bore us. It made us."

He went back to South Africa after the Gandhi-Irwin Pact and continued to edit 'Indian Opinion' and run the Ashram at Phoenix which Gandhiji had founded. Every now and then he gave evidence of his father's touch. Whenever an opportunity presented itself, he stepped into the breach to keep the flag flying by going into the white sections of Durban buses, libraries and railroad stations. Homer Jack, an American admirer of Gandbiji, who went on a pilgrimage of old sites associated with the Mahatma's memory in South Africa, has described how on one occasion Manilal took his daughter on the lower level of a doubledecker bus which was prohibited to Indians. The conductor stopped the bus and telephoned to the headquarters. Back came instructions from the headquarters. Manilal and his daughter were not to be arrested. "The city of Durban did not want another Gandhi on its hands"

In 1946 a deputation from South Africa sought Gandhiji's advice on the struggle against the threatened land law and franchise hill. Hitherto Gandhiji had been opposed to the Indian community inviting the Africans to join them in a united anti-White front. That would be exploiting the Africans for their (Indians') own ends, he said. The Africans had a much bigger stake than the Indians in South Africa but they were not yet ready to launch on a struggle for it. A great awakening had, however, come over them of late Gandhiji told the deputation that they must now associate with the Africans and identify themselves with their cause. "It means that you take them along when you have developed the power of non-violence...One day the black races will rise like an avenging Attıla against their White oppressors unless someone presents to them the weapon' of Satyagraha. But if you allow yourself to be overwhelmed and swept off your feet, it will be their and your

The South African community had fallen from grace, it had not been able to tetain the moral fibre that Gandhiji had imparted to them. The Delegation shared their fears with Gandhiji. . Gandhiji told them not to lose heart. "If they produce one civil resister of merit," he told them, "he will pull them through. Do not start the struggle unless you have that stuff '

The delegation asked him if a

India to organise and lead them. Gandbiji replied that a leader would have to rise from among them. I e hoped they would throw up one in due time He mentioned how he had been urging Manulal to train his children for the task and how in pursuance of that principle he (Gandhij:) had refused to send his own children to Lovedale and Fort Hare, and so Manilal and his whole family were there with them in their struggle

Manilal set about to convert himself into the "true civil resister" of which his father had spoken and which he longed to see in Manilal. He put himself under a rigorous discipline of self denial and prayer. At the World Pacifist Conference at Santiniketan in 1949, which Le attended as a delegate, he spoke with a voice which had the unmistakable ring of authenticity: "The mastery of self is the crux of the whole question before us... I am only a humble servant trying to follow the footsteps of my father .. Father suffered in the flesh in order that the light might shine out to the masses. He fasted for others, but we must do penance for ourselves. I would suggest that at Sevagram we undergo seven days' fasting and prayer. Without the grace of God and without humility we can achieve nothing."

The conference was deeply impressed. He was a chip off the old block speaking. It showed its deep appreciation and respect by closing with a period of silence. At the Sevagram session of the conference Manilal did not participate in the proceedings but made his contribution by observing a week of fasting and prayer.

When a struggle against further disabilities that were sought to be put upon the Indian community on top of the Pegging Act was started in 1952, many had doubts whether it would be on strictly non-violent lines. Manilal was among the doubters. The African National Congress and the South African Indian Congress had for a considerable time been dominated by the Communists. Manilal was afraid that their whole conception of the Defiance Campaign was to organise a general stoppage of work. Once non-Europeans could be got to down tools for a week, the entire South African economy would be paralysed.

The danger was obvious. Without weekly pay many Blacks would starve and terrible reprisals would follow if there was an outbreak of violence on the part of the passive resisters. Manlial felt he could not associate himself leader could not be sent from with a struggle of that type. At

the same time he could not remain inactive. He decided that the most effective contribution he could make to the cause was to purify the atmosphere of the danger of violence through the method of vicarious penance that his father had taught and launched on a twenty-one days' fast. The fast attracted considerable attention in the United States too where he later went, when the Indian case came up for hearing before the United Nations Organisation. To his agreeable surprise his worst fears were belied. The discipline and the tenderness of the African resisters was beyond praise. In a short while he said he would throw in himself too. But there was sull the nagging question: "Are there no White men to prove our point? We say: Do not hate the White

feels the inability to walk in the father's shoes. Yet Manilal has done so."

In his last letter which he wrote to me Manilal referred to the need of deepening the foundations of the resistance movement by doing constructive work among the Africans and the small beginnings which he had envisaged in that regard. But Providence had ordained otherwise, Manilal died as he had lived in harness serving the cause to the last His faith never flagged, nor did his courage ever fail to rise to the occasion. He showed that rare quality of preserving his integrity even at the risk of being misunderstood. There is no loyalty higher than the loyalty to the truth within. Everything else follows if this is there. On the surviving members of the family

MESSAGE FROM BOMBAY MUNICIPAL CORPORATION

The following message has been received by Mrs. Manilal Gandhi from Mr. M. V. B. Jayakar, B.Sc., Ag. Municipal Secretary, Bombay:

HAVE to communicate to you the following resolution passed by the Municipal Corporation of Greater Bombay, at their meeting held on the 9th April 1956, with reference to the lamented death of your husband, the late Shri Manilal M. Gandhi.

"That the Corporation have learnt with profound sorrow of the sad news of the death which took place at Phoenix in South Africa on 5th April 1951 of Shri Manilal Gandhi, who, as an indefatigable fighter against racial segregation in South Africa, rendered valuable services to the Indian settlers and by whose death India has lost an illustrious son who devoted his life to the cause of humanity."

I have also to convey to you the Corporation's sympathy with you and your family in your sad bereavement and to state that as a mark of respect to the memory of your husband, the Corporation adjourned without transacting any business that day,

men because they are our brothers; do not harm them because they are not aware of their wrong doing; by our example we shall win them to our cause. But it rings a bit hollow if there is not one White man to come out with

The lacuna was filled up when Whites began to come into the struggle. The entry of the Europeans into the campaign was an event of great significance in the South African Defiance Campaign. I feel that my father's spirit is at work in the situation,' remarked Manilal to a friend. He took the plunge and was imprisoned. Wrote Homer Jack after meeting him: "He is son of a great father-and undeniably

and on the Indian community in South Africa rests a sacred responsibility-to walk in Manifal's footsteps just as be walked in his father's and keep the flag flying. The cause they are fight ing for has a world-wide significance. There can be no peace in this world so long as the virus of racial superiority is not eradicated. Strength comes and God sends the means somehow where there is sincere striving joined to faith. The lamp of Satyagraha must be kept burning in the land of its birth. Let it not be said of them, "The light shineth in darkness and the darkness comprehendeth it not."

For Thine Is The Kingdom

As I put down Father Huddles: on's book, I did not know which I felt most-deep thankfulness for the squalor and splendour of it, or despair that my generation of white South Africans would never recognise the utter truthfulness of its witness. That the latter will eventually prevail I am as convinced as Father Huddleston.

But in the ehort span of the lives of those who suffer today it matters—it matters terribly, both for the non-Whites who suffer and for us who impose that suffering—whether its truth-juliess is recognised now,

which is itself evil and basically un-Christian: the desire to dominate in order to preserve a position of racial superiority, and in that process to destroy personal relationships, the foundations of love itself. That is anti-Christ,"

These are the words of a prophet as well as a pastor, yet a man, for all his forthright speech, of humour, sanity and calm vision. And, for once, few of us are competent to argue with him True, many of us have lived longer in South Africa than he. But we do not live with Africaps as he did,

relationship there can be neither Obristianity nor humanity. No one has seen this more clearly or stated it more lucidly and eloquently than Father Huddleston. Nor, I will affirm, with better balance for all his avowed partisanship.

It is idle for opponents of his views to argue that this is not the whole truth about South Africa. He never claims that it is. He wishes to avoid "that most common and persistent error, the attempt to be impartial,"

He writes about his own personal experience "in one small corner of the country." though it is representative of most urban African areas. And what he says amounts to this: if the policies of this country have the results that I describe, they are wrong—absolutely and utterly wrong before God and man,—and as a Christian, I am wholly committed by my faith to oppose them.

Those who want to contest the facts will need to know their ground for they will be arguing with an expert.

He cites incidents from his own experience and says that these could only occur under the impulse of a wrong buman attitude. And the tragic thing is that such incidents occur somewhere every day without most of us botheribg to realise that they are neither singular nor isolated.

This is especially true of the Transvaal, but it is spreading rapidly to-day. And we just don't know—don't want to

So we comfortably suppose that Father Huddleston, who does know, exaggerates. Or we believe, with an English leader writer, that there is a convincing defence against some of his aconsations, that others may be dismissed as unreliable evidence and that extenuating circumstances is a valid plea in other cases.

I doubt it—not at least, before the ultimate verities where Father Huddleston takes his stand nor by the customary rationalisation with which we at tempt to condone injustice or explain it away. Let his critics try.

The longer Father Huddleston lived in Sophistown, the more urgent became his awareness of the avoldable brutality superimposed on urban African life.

The pass laws, the squatters, the teotsis, non White housing (or lack of it), the slums, passe ports and Banta education, the Western Areas Remoyal, and

through all these—a constant pain, an open wound—the terrible failure of the Church to bear unqualified witness.

What he has written of Johannesburg could be true of the Eastern Cape too—in some ways more so, greater public apathy, possibly more servile City Councils, a certainly more silent Church, a more effectively segregated African population banned and bull-dozad.

To the story of Oliver Tambo, Transvaal secretary of the A-N-C. and proscribed African Christian, we can add the parallel of James Calats, Anglican priest of Cradock, whose marriage licence and travel concessions have been withdrawn because of his political activities and whose Church and Diocese sleep on unprotesting.

With the African protests at the banning of white Helen Navid from Alexandra we can compare—and compare as starkly as Father Huddleston prophesied—the failure of even one white voice to protest against the arbitrary deportation of two East London Africans, not even a voice from the Liberal Party then actively electioneering in in the constituency.

For Father Huddleston's stories of Johannesburg are our stories too. In final judgment the things we have done for will be utterly outweighed by the things we have done to or the things we have not done with our African neighbours.

If one final comment may be made, it is this, To a letter protesting about the forcible closing . of Christ the King School in Sophiatown and the erection slongeide it of prefabricated classrooms to house its 600 pupils in a Bantu school (while 15,000 other African children in Johannesburg have no school at all), the editor of a large daily appended this note: "Outside South Africa this Gilbertian situation could not have arisen, This is the kind of thing that people outside-and inside-the Union cannot understand."

But Father Huddleston understands and explains this sort of thing only too exactly. And his whole book is a vehement protest against the failure of conscience epitomised in that appalingly inadequate epithet which passes off this infamous and despotic action as an Item of comic opera.——C. W. M. Gell.

Naught for your Comfort by Trevor Huddleston C.R. (Collins),

Munnicipal Corporation Of Porbundar

THE news of the lamented death of Shri Manilal Gandhi, son of Mahatma Gandhi, came as a shock to all and we wish to convey to the family our deepest sympathy. He had ably continued the struggle for equal rights, launched by his illustrious father and although at times he was fighting alone he remained undianted and continued to fight the oppressive laws fearlessly. We believe that the death of such a great national leader is a tragic loss to the Indian community of South Africa. We pray that the departed soul may rest in eternal peace and that the almighty will give courage to the bereaved family in particular and the Indian community in general to sustain their irreparable loss.

As a mark of respect to the deceased we had adjourned our meeting without transacting any business.

PRESIDENT,
Porbundar Municipal Corporation

And I do not think it will be by 93 per cent of our White population. It is, therefore, important to be clear what this book is, and what it is not—and to know a little more about its a athor than that he is (according to taste) a pest, a saint or a turbulent priest.

He is something of all these, an agitator in the best sense of the word, an uncompromising, dedicated practitioner and prescher of the revolutionary decirine of Christian love.

"In opposing the policies of the present Government (and the traditional colour attitudes of White South Africa). I am not prepared to concede that any momentary good which might conceivably emerge from them, is good. Nor am I prepared to concede that the motives which inspire such policies have any quality of goodness about them.

"For both the acts and the motives are inspired by a desire seeing and suffering the fruits of baseskap at the receiving end.

We claim "to know the Native"; and in that phrase we prove his accusation that what we know is an abstraction, a problem, a unit of labour, a stereotyped figure based on contacts within the master servant fromework—never a person, or persons, not friends and companions as Father Huddleston knew and loved them.

The final and particular condemitation of basskap apartheid, as supported by both our main political parties, is not that there are gulfs between man and man—for these occur in some degree in all societies; but that it sets out by legislation and administrative action deliberately to widen these cleavages so that they become impassable except by "temporary sojourners."

That it sets for its ideal a famous phrase of Dr. Verwoerd's abaut "the impermanence of the individual Native." In such a

DF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompresso

Kashmir Dispute

Why Tomlinson Wont' Work

(Continued from front page)

(From Our Bombay Correspondent)

PRIME MINISTER NEHRU said that U.S. military aid having destroyed the "roots and foundations" of a plebiscite in Kashmir, India had gone to the extent of suggesting to the Pakistani leaders to hold mutual discussions to settle the problem by demarcating the borders of the State on the basis of the present cease-fire line.

Shri Nehru, who was addressing a mammo'h public meeting at Delhi was thunderously cheered when he said: "I have not a shadow of doubt that India has followed the right policy in regard to Kushmir, a policy of decency and restraint and a policy that will do justice to the people of Kushmir, to the people of India and the people of Pakistan."

The Prime Minister was again loudly cheered when he declared: "We shall not accept any step which seeks to create in the slightest manner any upheaval in Kashmir,"

Shri Nehru, who devoted the major part of his 100-minute. speech to Kashmir said: "I told the Pakistani leaders clearly you have committed a lot of excesses and zoolum in Kashmir, You have no right to sit on a part of Kashmir that is under you. But since my desire is only this that there should be no clash and upheaval, I am willing to accept that the question of the part of Kashmir which is under you should be settled by demarcating the border on the basis of the present cease-fire line. We have no desire to take it back by fighting."

Pakistan has rejected Mr. Nehru's offer to settle the question of Kashmir on the basis of partition, The Prime Minister of Pakistan Mr. Mohammed Ali said there was no possibility of any direct talks between India and Pakistan. Pakistan had no alternative but to refer the Kashmir dispute to the Security Council.

Mr. Nehru has virtually ruled out a plebiscite in Kashmir under the existing conditions.

He told a press conference that American military aid to Pakistan had altered the political and military situtation and, consequently, the whole context of the Kashmir question bad changed,

The Prime Minister declared emphatically that the statements made by the Soviet Prime Minister, Mr. Bulganin, and Mr. Khrushchev on Kashmir were legally, constituionally and practically "completely correct"—an obvious snub and challenge to the recent interference by the SEATO powers in the Kashmir issue.

Mr. Nehru expected the new Kashmir Constitution to be finalised soon and hoped that the general elections in the State would follow. Though he did not state it precisely, the inference was clear that the newly-elected legislature would probably ratify the State's accession in the absence of a plebiscite.

Mr. Mohamed Ali, the Prime Minister of Pakistan, announced that the "Kashmir dispute must now revert to the United Nations Security Council because the Indian Prime Minister has finally closed the door for direct negotiations on the subject."

Mr. Ali said that recent statements by Mr. Nehru and the massing of Indian forces along the western and eastern frontiers' of Pakistan has confirmed his belief that direct negotiations with India held no prospects for a settlement of the Kashmir issue.

As the issue of Kashmir is already before the United Nations, the Pakistani Prime Minister's threat to raise the issue again before the Security Council has not caused any concern or surprise in Delhi.

India is expected to insist on the United Nations taking logical steps flowing from Pakistan's aggression against Kashmir and India and also facing the realities of the present situation.

Lobby circles suggest that Pakistan smarting under India's growing international stature, would utilise the opportunity to launch a campaign of mudslinging against India.

are to be given political power, then they will be able to organise war against White South Africa, and professional revolutionaries could ask no more than the full implementation of the report.

(3) This report reverses one hundred and fifty years of history. The time to have had a Tomlinson Report was in 1778, before the first Kaffir: War. But that did not happen "Whenever White and Black met, a war of conquest ensued, with White incorporating Black into the same state and economy. It will take more than a short-term political slogan like "apartheid" to reverse the trend of a century and a half, a trend on which a whole modern state has been built, economically, socially and politically.

By PATRICK DUNCAN

(4) How can the Tomlinson Commission give away the Protectorates? This recommendation is typical of the dreamland in which the report was concocted. The smallest knowledge of the facts of overseas politics would have told the Commission that the British Government will hever give the Protectorates to a Nationalist government. The Report might as well have recommended incorporating the Belgian Congo. And as the Protectorates are five times the size of the Union's "Native Reserves" there is not much left of 'Tomlinstan' without them.

The report shows that some Nationalist intellectuals desire partition. This proves once again, if proof were needed, that the true heart of South African native policy is the domination, exploitation and oppression of the Africans. In 1830, in the days of John Philip, partition would have been to the benefit of the Africans. It would have saved nearly all the tribes from conquest and semi-slavery. For this reason John Philip recommended partition. And today the White Supremacists execrate his memory as a traitor to the Whites and as a kofferboetie. Today, when partition would mean cheating the Africans out of their rightful share of the national income, out of the fruits of a century of toil and sweat, it is the fashion in some Nationalist intellectual circles to advocate par-

Against such twisting and turn-

ing the unspoken desires of the Africans remain constant and unshaken—to enter the modern world as equals, and to get their fair share of the Union's national income. Against such opportunist twisting and turning their cause can only move forward. White supremacy is doomed, inside the Union as well as outside, and no academic imaginings are going to change this fact.

The Government of course will pigeonhole the report. They will find some formula for doing nothing. And this will be the beginning of the end of the great apartheid pipe-dream. White supremacy will have played its last card in the morality-game. We will be left with naked baasskap. The picture will be that of a well-fed, well-armed White Supremacist, sitting on the swag, and glaring at the hungry, upand-coming Africans. "This is the jungle. What I have I hold. I act in self-defence." The answer of the Africans will be to say: "If that is the game, two can play at it."



the big salaries which are paid to business executives who have reached their commanding positions because they have the required knowledge in financial administration. Their knowledge came from training You, also, can get to the

by taking The School of Accountancy Postal Courses, which include Accountancy, Secretaryship, Costing, Banking, Municipal Service, Building Societies, B.Com. Degree. You will soon be on the read to a bigger.

SALABY

if you write for The Schoot's FREE 72-page book, "The Direct Way to Success", detailing the courses and giving you the successes of thousands of students.

~
To The Chief Carters Adviser, The School of Accountancy, (P.O. Box 1892), (F.Z.) Johannesburg Please send me without unlightford, and post tree, a copy of the 72-page book "The District WAY 16 StACESS," giving foll details of The School's Postal Courses.
NAME
ADDRESS
The same of the same of the same of
6 Years Successful Educational Service
Ma School School

ACCOUNTANCY HOUSE, 134 10N ST. BOX 4592 (Z), JOHANNESBURG, Also at: Box 2918, Cape Town, Box 1865, Durban; Box 95, Ladysmath, Natal.

OPINION

Manilal Mohandas Gandhi

By. Dr. A. B. Xuma ...

ALTHOUGH Manilal Mohandas Gandbi had been ill for some time, his death came as a shock to most of his friends. There was always hope that the last was not yet. His death removes from among us a unique personality

He was meek yet forceful. His honesty and sincerity were transparent in all his dealings. He was not a self-seeker, office, popularity and power had no attraction for him. He was ready to render service and play his full part without lime-light

He had courage of his convictions ready to differ with friend or foe on principle, without malice. Yet, notwithstanding, he could associate himself, and work with those with whom he differed generally as long as he thought they were acting in public interest and for the advancement of any good cause.

He was deeply religious; a man of profound faith who sought after the truth and acted from

deep convictions. With striking simplicity he would be as resolute in his attitude as he would be determined and uncompromising in action. He feared nothing but untruth and dishonesty,

With his simplicity, honesty, sincerity, courage, fearlessness and deep religious faith he commanded the respect if not admiration of friend and foe.

As a personal friend, I shall miss Manilal, for the inspiring and heart searching discussion we won't to have on national affairs once or twice quietly for the past ten years or so.

Not his family, his community or his friends alone have suffered a loss in the death of Manilal but all sections of South Africa. He could not be the Mahatma but he was the worthy son of the

Sleep, dear friend! You have done your work, you have done your best. May your soul rest in peace.

endeauour he may yet be called, we can be sure that the soul will still be in our struggle here.

And I know he would have us use the occasion of this memorial meeting for a solemn rededication of ourselves to the cause of a society free from every form of colour or group discrimination, a society to be achieved by love not hate, courage hot fear, magnanimity not vengeance, and by soul-force not violence. With his illustrious father, he would insist that as our means are, so will be our end; and he would ask us to search our all bitterness from our hearts so that we go forward in the full strength of love, and love only."

At Kimberley

At a special meeting of the congregation of the Kimberley Hindu Temple recently reference was made to the sad loss the Indian community in South Africa had sustained by the death of Mr. M. M. Gandhi, second

son of Mahatma Gandbi.

His lifework for the furtherance of the cause of the Indian people in South Africa was referred to appreciatively by Mr. G. N. Naidoo, president of the Temple. Mr. Naidoò said their people would never forget Mr. Gandhi's fight against discriminatory laws and his many sacrifices even to the point of suffering imprisonment on many occasions for opposing what he felt to be uniust.

After standing in silence as a mark of respect, the congregation passed a resolution of condolence moved from the chair, and this was forwarded to. Mrs. Gandhi, Phoenix Natal.

The resolution read : "The congregation of the Kimberley Hindu Temple expresses its profound sorrow at the passing of your husband, Manilal Mohandas Gandhi, who practised and followed the principles of Satyagraba, and whose self-sacrifices for the community will long be remembered."

MANILAL GANDHI MEMORIAL MEETING

A MEETING under the auspices of the Transvaal Indian Congress was held in the Gandhi Hall, Johannesburg on April 17 to honour the memory of Mr. Manilal Gandhi.

Mr. D. U. Mistry, the chairman of the Congress, presided and among the speakers were Rev. A. W. Blaxall, Mr. Julius Lewin, and Mr. Patrick Duncan as well as representatives from the African National Congress and the Coloured People's Organisation. Eloquent tributes were paid to the life and work of Mr. Manilal Gandhi. The hope was expressed that Phoenix would be preserved both as a historic settlement and as a centre for the study and discussion of the philosophy of Mahatma Gandhi.

The following message was read from Mr. Christopher Gell of Port Elizabeth:

"I remember once a few years

ago Manilal telling me that he. was finding the task of editing 'Indian Opinion' rather too exacting. Wrongly interpreting his mood, I asked him whether he was feeling the urge to begin withdrawing from the world, as so many Hindus do in later life, in order to meditate on things spiritual.

Laughingly Manilal replied: "No, my father knew only the way of works (Karma marga) and I aspire no higher." What he wanted-but died before he had the opportunity to practice-was the chance to make some greater and more personal contribution to the one struggle that dominated all his life-the establishment of a decent human society in South

Humanly speaking, we shall miss him sadly. But, wherever he may be, athered to God and in whatever further fields of Parliament, a measure which

Mr. Leo Lovell M.P. Speaks Out

MR. Leo Lovell, Labour M.P. for Benoni, who is to declare open the all-in-Conference on the Group Areas Act on Saturday 5th May, 1956, at 2.30 p.m. at the Bharat Hall, 137 Prince Edward Street, Durban, hed in recent weeks spoken out courageously in condemnation of the policy of apartheid.

Speaking at a mass meeting held in Capetown in opposition to the bus apartheid introduced there recently Mr. Lovell said: "Bus apartheid is a plain insult to my fellow human beings. I am not prepared to help place the stigma of inferiority on the non Europeans. It is time that white people who do not want the Government to represent them came to meetings such as this in their thousands."

Mr. Lovell continued: "Outside Parliament the Government does not outnumber us. The only way to deal with this Government is to unite not only the Coloured people, the whites or the black people, but ALL the people."

In the present Parliamentary session Mr. Lovell has made numerous speeches attacking apartheid. In one of his speeches he attacked the Group Areas Amendment Bill now before

will take away the freehold rights of African in Uurban

Mrs. Pandit's Message

Mis. Vijayalakshmi, Pandit, the High Commissioner, for the Republic of India in London and a former President of the United Nations has sent a stirring message to the All in Conference against the Group Areas Act.

In her message Mrs. Pandit states: "The struggle for equality and the removal of racial discriminaton waged in South Africa is the struggle of humanity and indeed of civilisation itself. In the words of the Charter of the United Nations. it demands faith in the fundamental buman rights, in the dignity and worth of the human person, in the equal rights of men and women, and of nations large and small. I have no doubt that those fundamental values will ultimately triumph and your struggle succeed, because it is based on truth and conducted in a spirit of nonviolence. I wish you all success in your deliberations."

ORIGINAL CORRESPONDENCE.

The Inauguration Of The Kathiawad Hindu Youth Organisation

THE EDITOR 'INDIAN OPINION.'

SIR,-The Kathiawadi Guja-rati Youths have awakened to form an organisation in Durbin comprising predominantly of youths belonging to the Gujarati section which has decended from the State of Kathiawad in India.

It is depressing to note that we are still so narrow-minded. There was a hope that the younger generation, being better educated and with the ability of discerning the future through a broader perspective, would do hetter than their predecessors in the way of re-

their energies for universal brotherhood and no: confine themselves to such sectional activities as exists bere. It is the du'y of every man to expound his knowledge and share bis pleasures with everybody regardless of his race, colour or

I wish to make it clear, before I go any further that I am not confining my criticisms to the Kathiawsd Hindu Organisation alone but to each and every sectional organisation that exis's in this multi-racial country. I particularly mention the

duced such great men 1 Mahatma Gandhi, Jawaharlal Nehru, Father Trevor Huddleston, Canon Collins and many more who have confined their energies to fighting for an integrated society. The least we can do to appreciate their hard work is to imbibe their prin-

OPINION

ciples into our lives and do what little we can as our contribution to the struggle egainst racial discrimination.

Everyone of us today despise and therefore fight against the S. A. Government's policy of racial discrimination. But how can we expect to be successful if our own Society still believe in it? We have to clean our own homes and rid ourselves of all racial and caste discrimingtion before we could qualify to fight on a larger scale.

To discriminate in any way is contrary to the teachings of God. If we wish to make this country a fitting place for our successors to stay in, then now is the time for us to awake and broaden our line of vision

instead of remaining in that parrow rut.

I hope this plea will reach the big guns of these organisations and particularly to the one to which I refer, and that it will be accepted in the spirit in which it is given. I feel it appropriate to quote at this juncture, the words of our most revered and illustrious father, Mahatma Gandhi, which to my mind are appropriate for any kind of discrimination.

"The theory of racial equality in the eyes of the law, once recognised, can never be departed, and its principle must at all costs be maintained-the principle, that is to say, that in all the legal codes which bind the Empire together there shall be no racial taint, no racial distinction, no colour disability."

Pardon me for having to sign a non-de-plume but it is in the best interests of all concerned. I firmly believe that

"UNITED WE STAND"

War Cry In Pakistan

New Delhi, April 24.

Press Trust of India des-A patch from Karachi says the Pakistan Muslim League has issued a draft manifesto proclaiming that it would strive to inculcate the spirit of 'lehad' (holy war) to the people for the defence of the country in case "of violation of its frontiers from any quarter."

It attacks India for what it calls the "forcible occupation of Kashmir, Junagarh and other Kathiawar States."

It says: "The Muslim Leegue demands strong action for recovery of these territories of Pakistan, namely Junagath, Manaydar and other Kathiawar States that acceded to Pakistan

be fighting with every ounce of

and which have been forcibly occupied by Bharat (India) through armed aggression.

"Alter the subjugation of independent Hyderabad, the wrongful lust of Bharat was directed towards independent Portuguese territories and this neighbour of Pakistan is denying the inherent right of a free plebiscite to the overwhelming population of Kashmir.

"If the Security Council fails to settle the Kashmir, Junagarh and Hyderabad problems without undue delay, the Muslim League will have to consider what effective steps it can take to secure the liberation of these forcibly occupied territories."

moving these sectional barriers Kathiawad Hindu Youth Or. that exist in our community. ganisation because they have But their recent action in form. just been inaugurated and being the above named society is cause it is formed by the comnot something that can be bymunity to which I belong. passed without any criticism. Also because it comprises of It seems they haven't advanced people in whom I had utmost enough to break the caste and laith. I believed that they will sectional barriers existing in not stand for sectionalism and the Gujarati community itself will fight tooth and nail to let alone the whole ludian comabolish such malpractices. I munity. It might be argued was shocked therefore that they that the other Indian communihave associated themselves with ties have not yet broken their such organisations. However I sectional barriers so why should still cherish the hope that bewe. But to think in that manfore long they will endeavour net is even worse than narrow. to rectify their mistake. Man. mindedness, because someone kind is prone to fallibility and has to show the mitiative and there is always a chance to if none of the other communiright the wrong. ties can show it then why not us? Today the youth ought to

We have to pride ourselves for being fortunate enough to be living in an age which proGroup Areas Bill Read A Second Time

ment Bill was read a second time in the Senate on Tuesday, after a United Party amendment, in similar terms to the United Party amendment in the House of Assembly, had been rejected by 64 votes to

The United Party amendment, moved by Senator C. F. Clarkson, declined to passethe second reading unless the Government paid adequate compensation, and provided alternative accommodation and freehold title in exchange for the loss of such title in the existing area.

Rejecting the amendment, the Minister of the Interior. Dr. T. E. Dunges, said the Opposition had assumed that if the area of Ludy S.lbourne were declared European, a spirit of injustice and deprivation would be shown towards the Native inhabitants The amendment left the matter

What was the adequate compensation and alternative accommodation that had to be provided? The question of compensation and alternative ac. commodation were dealt with under the Group Areas Development Act and by the Land Tenure Board, which only made

THE Group Areas Amend- its recommendations after care ful study.

> The amendment did not go the full length of the United Party's declared policy which not only demanded freehold title for those who already held it but for any Native capable of acquiring it.

offeren, on an anather the on the me one of R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No 213 Macosa House, Second Floor,

17 Commissioner Street. Ferreirastown,

Johannesburg. 'Phone 33-1654.



Message From Dr. Tomi Kora

House Of Councillors, Tokyo, Japan

HE whole of Japan was mourning over the unthinkable early death of Mr. Manilal Gandbi, the liberator of colour prejudice in South Africa, as the news was printed in most of our leading papers. I deeply lament over the unexpected departure of our dear friend and co-worker for the cause of peace and justice. My heartfelt consolation goes to dear Mrs. Gandhi and family for the sad separation, with so much expectations and work left undone!

When Manilal Gandhi had launched his fight against wrongness of South African Government's racial discrimination laws, the Japanese public was aware of the severeness of the struggle he was up against. Manilal Gaudhi's heroic fight was greatly admired by our youth and women who at about the same time were struggling against government pressure over extending military air-bases, to be used for atombomb carriers, under the occupation feeces of foreign troops! When he was arrested, and sentenced for imprisonment, Japanese press reported in detail. African people's fight for humanrights against age-long prejudices, are most; sympathetically listened to ou radio, whem Japan being subdued and given up armaments yet had to suffer under military pressures. Power of non-violence is yet hardly well understood but this method is the only means for our massesto express their strong sentiments for real independence and freedom.

The Japanese leading paper; 'Asabi Morning Sun' carried the following news of the sudden death of Manilal Gandhi: "The son of the late Mahatma Gandhi, Mr. Manilal Gandhi died on 5th April at Phoenix Settlement, Natal, South Africa, with cerebral vessel stoppage, at the age of 64. He worked as the chief editor of 'Indian Opinion', originated by Mahatma Gandhi. He bravely fought in his whole life against white race domination in South Africa."

"Agahi" has a large circulation of over 6,000,000. The, news appeared in the evening paper on the first page on April 6th.

The members of the Gandhi-Peace League of Japan called a meeting to pay their respects to Mr. Manilal Gandhi. We recall the message of the Indian Ambassador, Mr. R. B. Sen, on the occasion of the eighth anniversary of the death of Mabatmaji, saying that Gandhiji was possessed and inspired by the highest ideals of which human nature is capable, preaching and practising fearlessly the truth revealed to him, leading almost alone what seemed to be a forlorn hope

against the impregnable strongholds of greed and folly, yet facing the tremendous odds with a calm resolution which yielded pothing to ridicule or danger. Gandhiji presented to this unbelieving world all that is noblest in the spirit of

Yes, Manilal Gandhi's 'Indian Opinion' carried to Japan the cream of Mahatmaji's messages. Manilal was the son who knew the best treasures of Indian leaders, who could keep the fire burning in South Africa, where a new era is dawning into its darkest days of her history.

Africa, specially South Africa, must have many a thousand hardships today and tomorrow.

Yes, so it is with Asiatic nations. But victory is already in hand, and when the deepest night thickens, the dawn is certaioly near-by. History never steps backward. So let us get united and together we will march on the road on which Mahatmaji smilingly and alone stepped, and Manilal bravely went on. Where there are strongholds of greed and folly, where there rises ridicule and danger, there is the path, where love conquereth against evil. That is the teaching of Gandhiji, and that is the lesson we are determined to follow faithfully...because bodily death cannot hill dignity and faith of the human



GOOD SHOES DESERVE NUGGET EVERY DAY

NEW LATEST RECORDS AND SONG BCOKS AVAILABLE

Nastik		6 I	Records	£2	9s.	6d:
Shabab	•	5	**	2	1	3
Aurat		5	2 t	2	1	3
Alibaba and Forty Thieves	3			1	13	0

Packing and Postage 5s. extra.

Latest Film Song Books In English
Taxi-Driver, Arpaar, Shabab, Deedar, Hamlog. 1s. 6d. each.

Gujarati Film Song Books 9d. each

Nastick, Udan-Kotola, Haridarshan, Shabab, Boot-Polish, Taxi-Driver, Nagin, Jhamela, Rangila, Arpaar, Badal, Albella, Baaz, Chaar-Chand, Bewafa, Kalighata, Raag Rung, BawreNain, Papee, Sagai, Tokar, Nobahar, Shikshat



Obtainable from:

BHARAT MUSIC SALOON

AND BOOKSELLERS
(Corner Grey & Lorne Streets)
286 Grey Street,
Phone: 26070. .
DURBAN.





Shines...and shines...and shines

9438 3



Whenever, wherever infection threatens, doctors and nurses take elaborate antiseptic precautions. Nothing is left to chance. Almost every hospital and clinic, in Southern Africa, and in many countries overseas, relies on Dettol. This pleasant, non-poisonous fluid, deadly to germs, is harmless to the delicate human tissues the germs invade. In the home, as in the hospital, Dettol is the safe way to safety.

DETTOL

THE ANTISEPTIC DOCTORS USE

17

9350-2

BOOKS FOR SALE

GANDHIANA-D. G. Deshpande-(A Bibliography	of	
. Gandhian Literature)	5	0
PILGRIMAGE FOR PEACE—Pyarelal	12	6
TO STUDENTS-M. K. Gandhi	6	0
BAPU—Marry F. Barr	. 4	0
COMMUNAL UNITY-M. K. Gandhi	25	0
FAMOUS PARSIS	7	6
SHVEN MONTHS WITH GANDHI		
-Krisnadas	12	6
A RIGHTEOUS STRUGGLE	-	
Mahadev Desai	2	8
GANDHIJI AS WE KNOW HIM-Intimate and		
delightful incidents by various writers	9	0
NON. VIOLENCE IN PEACE AND WAR	•	100
Vol. I M. K. Gandhi	15	0
NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR		
Vol. 11-M. K. Gandhi	14	0
FROM YERAVDA MANDIR		
-M, K. Gandhi	1	0
Diet and Diet Reform—Gandhiji	5	0
Cleanings—Mira	1	€
Selections from Gandhi-N. Bose	10	0
Bhoodan Yajna	2	0
Sardar Vallabhbhai Patel (Vol.I)—N. D. Parekh	15	ō
The Diary of Mahadev Desai-V. G. Desai	12	0
Obtainable from:		1

"INDIAN OPINION,"
P. Bag, Durban, Natal.

Cable & Tel. Add .: "HARGYAN".

Phone 29368.

P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

P.O. BOX 1250.
155|7 Warwick Avenue
DURBAN.

Jel. Add: "Charotar"

Jelephone: 33-9885.

WANCHESTER TRADING

—CO. LTD.—

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

Direct Importers.

47, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

DELHI DIARY

By Gandhiji

This is a collection of Gandhiji's prayer discourses which he delivered during his last stay in Delhi.

Dr. Rajendra Prasad in his foreword says

".....In these pages one can read the anguish which he (Gandhiji) felt and the superhuman effort which he was making to restore and re-establish human standards of life and conduct amongst us."

Price: 10s.

Obtainable from:

'Indian Opinion,' P. Bag, Durban, Natal

Seven Months With Mahatma Gandhi

Being an Inside View of the Non-co-operation Movement of 1921-22 By Krishnadas

Abridged and edited by Richard B. Gregg

Writing of the two volumes of which this is an



The finest Indian Film Recordings Just Arrived, New Theatres

The greatest artist of our time hailed from All-India Radio, Colombo, America and BBC

There is Magic in his Voice-Saigal

NOW ON FOR SALE

	• • •		•		
Shahjeban	3	Records	£ı	105.	od.
Tansen	3	. 11	¥	ID	0
Bagat_Surdas	4	11	2	Q	0
Lagan	4	31	12	٥	0
Banphool (Kannan Devi)	4	Ð	2	۵	0
Tadbir & Majboor	2	υ	1	۵	0
Dusman	2	D	ı	0	0
Dorte Matha	2	99	I	ò	0
Zindigi	2	"!	1	P	0
Devadas & Street Singer	2	11	I	0	0
Myeister	3	IP 👡	1	10	0
6 Loose Single Quavalee	6	118.	3	0	0
Remo & Juliet Film	4	H	2	o	o
Shama	4	Я	2	0	0
Meeru -	6	υ /	3	9	0
Anmolgodhai	6	**	3	0	0
Zeenath	6	PA	3.	٥	0

test records Local P e ed and fro

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompresso

પુસ્તક પ૪ મું—અ'ક ૧૬ તા. ૪ મે, ૧૯૫૬. ધુડક નકલ પે. ૬ દર શુક્રવારે બહાર પઉ છે.

ઇન્ડિયન ઓપિનિયન

મહાતમા ગાંધીછના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું.

પ્રાર્થના પ્રવચન

(પૃ. કેદારનાથછ)

[શ્રી મણીલાલ ગાંધીના અંગીયારમાં ને દિવસે મુંબઇમાં મણીભુવન કે જે ગાંધી સ્મારક નિધિતું મકાન છે તેમાં શાક સભા ભરવામાં આવી હતી. તેમાં પ્રાર્થના બાદ પૂ. નાથજીએ જે પ્રવચન કર્યું હતું તે અમે આપીએ છીએ.—વ્યવસ્થાપક ઈ. એા.] મિત્રા અને બેના,

આજે મારી ઉપર ખહુ કટુ કર્ત વ્ય આવ્યું છે. જીવનમાં કંઇ સારા પ્રસંગા આવે છે અને કંઇ કટુ કર્ત વ્યા પણ આવે છે. આપણી વચમાંથી આપણા ભાઇ મણીલાલ ગાંધી ચાલ્યા ગયા. માણુસ ન્યાય છે ત્યારે દુ:ખ તા સૌને થાય છે. પરંતુ જયારે અન્યાય ના સામના કરનાર પુરૂષ પાતાનું બલિદાન આપે છે ત્યારે આપણુને જરૂર દુ:ખ થાય છે છતાં ધન્યતા પણ લાગે છે. મેં તેમનું જીવન જોયું છે. મારા મનમાં દુ:ખ અને ગૌરવ, શાક અને અભિમાન બન્નેનું મિશ્રણ છે. માણુસ જન્મ લે છે એટલે તે એક દિવસ તા જનાર છે. પરંતુ જે કીર્તિ મેળવીને ન્યા છે: સત્કાર્ય કરીને ન્યા છે; તેઓ જતા નથી. જેમનું જીવન કીર્તિ મેળવ્યા વિના પસાર થાય છે તેમનું વૃથા જીવન છે. ધર્મમાર્ગે ચાલવાથી કીર્તિ પ્રાપ્ત થાય છે.

મણીલાલ ભાઇ અકાળ ચાલ્યા ગયા. તેમનું જીવન અન્યાયાનો સામને કરતાં કરતાં ખલાસ થયું. તેમનું શરીર અને મન અન્યાય પ્રતિકારમાં ઘસાઇ ગયું હતું. તેમના અને મારા સંબંધ કોંદુમ્બીક હતા. આપણે પાતાને બાપુજીનાં અનુયાયી માનીયે છીએ પણ સાચા વારસ તો તે હતા. તેઓ બાપુજીનાં માર્ગે ચાલ્યા અને જીવન ખલાસ કર્યું. કર્તંબ્ય કરતા કરતા તે ગયા. આથી બાપુના સાચા વારસ મણીલાલ છે. દક્ષિણ આદ્રિકાનું કામ તેમણે ચાલું રાખ્યું. ત્યાનું કામ ઘણું કઠિણ હતું. તેઓ ઘણીવાર જેલમાં ગયાં. ઉપવાસ પર ઉતર્યા. ઉપવાસ સમયે જયારે સુશીલા બેનના પત્ર આવતા ત્યારે અમને ગૌરવ લાગતું, અને એક રીતે ચીંતા પણ થતી. દક્ષિણ આફ્રિકામાં મેં સાંભળ્યું છે તેમ આપણને કુતરા કરતાં પણ ખરાબ રીતે રાખે છે. તેઓએ માનવતાનાં હકકને માટે લઢતાં લઢતાં જીવન પુરૂ કર્યું છે. મને લાગે છે કે બધા ભાઈઓમાં તેમનું શરીર સાર્ગ હતું. સમાજ કાર્યને માટે તેમણે પાતાનું જીવન ખલાસ કર્યું છે. તેમનાથી હીંદી લાકોનું અપમાન સહન નહાતું. થતુ તે માટે ઉપવાસ અને જેલ લાગવી. જેલની બહાર હાય તા પણ આ ચીંતા રહેતી જ.

મેં તપાસ કરી કે મણીલાલ ભાઇએ ખાળકાે માટે કંઈ પ્રાપ્ત કર્યું છે કે, નહિ તાે / જાણુવા મળ્યું છે કે કંઇ નથી. છતાં તેએ કર્યા નહિ તેમ હઠયા નહિ અહારનાં જગતનું ધન કમાયા નથી. પણ સાચું ધન અને ઐશ્વય તેએ ખુબ કમાયા છે. થાડા સમયમાં તેએ! બહુ કમાયા છે. ખાપુજીની સંપત્તિ તે તેમની સંપત્તિ હતી. મણીલાઈ માટે બાળકોળા જિએ તુકારામ મહારાજના જે અભ'ગ પ્રાથ'ના સમયે ગાયા તે વ્યાજળી છે. તન મન ધન પંહરીનાંથને આપ્યું પછી શું રહ્યું ? અર્થની ઇચ્છા નથી કેાઇ આશા નથી. તુકારામ કહે છે કે મારી પાસે પરમાતમાનું નામ સિવાય બીજી દામ નથી. પરમાત્માનાં કાર્ય માટે તેમણે આખી છ દગી વિતાવી છે. આવું ભાગ્ય બધાને માટે નથી હોતું. જેએ ધર્મ અનુસાર વર્ત તેને જ હાય છે. આવા પુરૂષા નાય તાે છે પણ પાતાની પ્રતિભાના રૂપમાં કાયમ રહે છે. આજે આપણું સૌ કાઇ લેગા મળ્યા છીએ તે કાઇ ધનિક અગર સત્તાવાન ગયા તેમને માટે નહિ પણ દિવ્ય કાર્ય કરનાર માનવી ગયા તેને અંજલિ આપવા લેગા થયા છીએ. મહાત્માછનું તત્વ તેમણે અમર રાખ્યું છે. અન્યાયના પ્રતિકાર કરવાે અને તે પણ શાંતિ અને પ્રેમથી તેમજ અહિંસાવૃત્તિથી અને દ્રેષવિના સામના કર્યો છે. તેમણે જે તત્વને માટે ખલદાન આપ્યું છે તે તત્વ જયાં સુધી માનવ સમાજમાં રહેશે ત્યા સુધી તે જીવંત છે. આવા એક પવિત્ર અને કાર્યનિષ્ઠ પુરૂપને અજિલ આપવા આપણે લેગા થયા છીએ. આપ ન બાેલાે છતાં આપ સૌના મનમાં આવા ભાવા ઉઠયા છે દરેકનાં દુદયમાં આ ભાવ હશે તેમ હું માનું છું. આવા માણુસનાં જીવનમાંથી પ્રેરણા મળે છે. જગતને માટે ઝગડતા, ઝગડતા તે ગયા, તેવી શકિત પ્રભુ આપણુને આપે એ પ્રાર્થના છે. જે સદ્ગુણ તેમણે બતાવ્યા છે તે આપણામાં આવે તે સાચી અંજિલ છે. બે મિનીટ શાંતીપૂર્વક પ્રસ્પાદમાર્ગ અને માણીલાક માર્પદ હનરણ હવાંડે.



સસુહ—શકિત

અહિં પહેલા એક માટા. પશ્યર આપણે દુર કરવા છે. એક જણ બે વાગે નવરા છે, તા તે ત્યારે પ્રયત્ન કરશે. બીજો રા વાગે નવરા છે તો તે રા વાગે કરશે. 'વળા બીજો કા વાગે કરશે. એમ જો ચાલશે તા પશ્ચર હટશે નહિ અને બધાની શક્તિ પણ વેડકાશે. પશ્ચર હટાવવા માટે બધામે પાતાના હાથ એક જ સમયે, એકી વખતે આપયા પડશે તો જ એ હટશે. આમ બધા સાથે મળીત કરીશું તો થાડા સમયમાં આ કામ પુરં પણ થઇ જશે.

ધર્મ પાલન માણુસને કેટફ્રેંટલીક મિધ્યા અશાંતી, વ્યથા અને મયામણે! માંથી બચાવી લઇ શાંતી અને આન'દ આપે છે.

-o-

જ્યાં કુસંપ છે, જ્યાં સ્વાર્થના અધાપા છે, જ્યાં સંકુચિત દર્ષ્ટિ છે ત્યાં પરરાજ્ય ચક નીચે રહેવાના અવસર આવે જ.

--0--

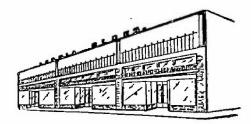
સાંતી તા મે જાતના દાઇ શકે છે. એક અંદર અંદરની સમજી તી યી યએલી શાંતી અને બીજી પારકાએ તાપ બંદુકના ભયે લાદેલી શાંતી. બીજા પ્રકારની શાંતી નદેશ એ પ્રજ્ઞના આત્મરક્ષણના સામર્થ્યાની દ્રષ્ટિએ બહેતર છે.

—વિનેદબદ



= **&** .CO.=

Manufacturing Jewellers and General Dealers



22 ct Jewellery made to order in latest designs

બાવિસ કેરટ

સાેનાના દાગીના ખાસ અમારી જતી દેખરેખ નીચે અમને અપાયલું કાય સંતાપ પામે એવા રીતે કરીયે છી.એ.

ત્રકલેસ, જુદી જુદી દીઝાઇનની બંગડી અછેાડા, સાડીની પીન, વીંડી ખકકલ એરોંગ વીગેરે ખનાવીએ છીએ.

106 Prince Edward Street, Durban.

તાજું ઉમદા ફરૂટ

કરખનતું ટકાઉ આદુ ૮ પેની રતલ, ગાટી કળીતું લસણ ૧૦ પેની રતલ, પાપક ન**.૧, શી. ૧૦-૦ ૧૦૦.** ન**.** ૨, શી. ૮-૦ ૧૦૦, મેારટેજ જાદુ.

કપુરી અને ચેવલી પાન બનાર સાવ પાસ્ટેજ નાદું. બારકાઢ થી. ૧૦–૬ ડઝન; લાંબી અને સ્ક્વેર ભારપ્રોટ શી. ૧૬ ડઝન. કાંદા, બ∑ટા (આલુ) હંમેશાં €મારે ત્યાંથી મળશે-

રાડેસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને ખેલજીયન કોંગાના ઓરડરા ઉપર પુરઇ ધ્યાન આપી કાઈ પણ વસ્તુ પરમીટ કઢાવી માક્લશું. All prices subject to Market fluctuations.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS P. O. Box 251. DURBAN.

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમણના અમે સ્પેશ્યલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીટનની અંગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાેડેસીયાના કાઇ પણ ભાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાઈ કરવાના અમે કન્ટ્રાકઢ લઈશું.

કેપીટન્સ બાલ્કની હોટેલ

(ધી કાર્નં૧ મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિક્ટારીયા સ્દ્રીટના ખુશ્વાપર - ડરળન. ફાન નંબર ર૩૪૧૪ દેલીગામ: KAPITAN.

Phone 22905

Tel. ADD.: "GANDABHAI"

The Home Of INDIAN SWEETMEATS.

G. C. Kapitan & Son

Vegetarian Restaurant

Upcountry customers are requested to send their POSTAL ORDER with their orders.

Write For Price List.

બહારગામના ગ્રાહકાને ખાસ સુચના

એાર્ડર સાથે પાસ્ટલ એાર્ડર માકલવા મહેરખાની કરવી. મીઠાઇની કોંમત ઉપરાંત નીચે મુજબ મારેટજે ઉમેરવા વિન'તી છે.

ના. રાઉશીયા શી. ૧-૦ રતલે. સર્ધન રાઉશીયા **૯ પૈની રતલે.** યુનીયનમાં ૩ પૈની રતલે. પ્રાપ્ટસ લીસ્ટ મંગાવા

154 GREY STREET, DURBAN.

નવલ કથાંએા

કરતા પાયાં ૭ નણા નણા સાગર ક્યા ऋष भुहित આવતી કાલ નીલ પંખા (નાટક) ગાદાન (બ'ગાલીના અનુવાદ) ભાગ ૧. ૨. સેંડના थे।रानी वाते। બહીષ્કાર विवास भ हिर પ્રદીપ U સાગર સામ્રાટ द्वीरेक्नी वाते। પૌરાણિક નાટકા યૌવન ભાગ ૧. ૨. સેટની આશાનું બીજ ભાગ ૧. ૨. સેટની 28 દરીયા વાટ ±idl O શ'કિત હેદય અને સ'યુક્તા વસુંધરા એક્લા પ્રયાગ સ્વાધ્યાય ભાગ ૧, ૨. સેટના c लयसीं**द** सिद्धराज ગાનવતાનાં લીલાંગ 24 प्रभात धारह्या 🕟 e માનવતાના ઝલ છેલ્લા અભિનય કપાલ કુંડલા (બંકોમ ચંદ્ર) અણમુદ ધારા -

'Indian Opinion', Private Bag, Durban.

"ઇન્ડિયન ઓપિનિયન"

શુક્રવાર તા. ૪ મે, ૧૯૫૬.

છૂપા રેડીએાનું મથક

🙋 🕠 પારેડીઓના મથકના ઉદ્દભવથી બુબીકા તપાસવી જોઇએ.

ઉધમાંથી હવે આ લોકા ક્રેમ જાગૃત થયા છે. દક્ષિણ અપ્રીકાના એક પથુ ગારાએ સરકારની નીતી સામે એક પણ સાર્યું વિરાધી પગલું આજ સુધી ભર્યું નથી. સુનાકટેડ પક્ષે/પાતાનું માન ખાેયું છે. કારણુ ધાર/સભામાં ખેડકા મેળવવા માટે ફકત તે બખાળા કાઢમા કરે છે અને તેથી યુનાઇટેડ પક્ષ લગભગ ઢવે નેશનલીરઢ પક્ષના केवा ल अधाय.

આથી આજ સુધી નેશનલીસ્ટ પક્ષ नी नीतीने। विरेाध ६५त भीन-गारा ≆ાએ જ કર્યો છે. તેનું કશું પરિણામ નથી આવ્યું એ બતાવે છે ો, આજના આધુનીક રાજનું રેટલું ખળ છે. પણ એ ખળ હવે બહું वभात नहीं २६े. हवे वे व भत लहु કુર નથી કે, જ્યારે બીન-ગારાઓ રાજકીય વાતાની લેવડ દેવડના નીવે!ા અના છુપા રેડીયાના પણ ધ્યાન ખઢાર આજની સરકાર સાથે કરી **લે**શે.

ચ્યા મળેલી તકાને લીધે તેશનલીસ્ટ પક્ષ છુળ તુમાખીમાં આજ સુધીરક્ષો છે. એ પક્ષ એટલા બધા બળવાન જથાતા કે ઘણા ઇગ્લીસ ખાલનારાએા તેમની તરફ વળતા થયા હતાં.

ઘણી ડરવ્યનની ખાનગી દુકાનામાં પથ્યુ ઇલાયદાપણાની નીતીને દાખલ કરી જીદા વિભાગા ખીત ગારાએ માટે શરૂ કરી દીધા હતાં. ડરળન શકેરની મ્યુનીસીપલ વાચનાલયમાં જ્યાં આજ સુધી બીન-ગારાએોને અનુક વિભાગમાં જવા દેતા તેની પણ બંધી કરી દીધી

ઈંગ્લીશ માલનારાએન નેશનલીસ્ટ પક્ષને સાથ અાપી તેને વધુ જોરદાર .કરી રજ્ઞા દેતાં, તેયી સરકારને મન ધાવતું 'યતું' હતું.

આથી **હવે** આપણે સમજ શકશું કે, છુપા રેડીયેલના પ્રચારથી ઇંગ્લીસ ભાલનારા**એ** શું કામ ખળ**ન**ળી ઉઠયા

અમે દક્ષિણ આદિકાની સરકારને ચેતવણી આપીએ છીએ કે, જો તે **મા** છૂપા રેડીમાના ખરા ઢેતુ વિરો न्नश्रुवा ध²छती **हे**।५ ते। तेने पाछशी

દેશભરમાં ખળભળાટનું માેજી જાણીએ છીએ કે યુરાપમાં નાઝીઝમની ઉછળા રહેલું જથાય છે. આ સામે પ્રચાર કરવા છુપા રેડીએોનાે છુપા રેડીએ આજની સરકાર-નેશનલ પ્રયાગ કરવામાં આવ્યા હતા. અને પક્ષની વિર્€માં પ્રચાર કરવા માટે નાઝી સામે શુ€ કરવાને ઉશ્કેરવા . માટે તે ફેટલા સમજી શકાય છે કે આટલા વર્ષોની પડયા હતા તે પણ અમે જાણીએ છીએ.

> એટલી ખીના સત્ય છે કે, જે વરતુ राजधीय नेता, है वर्तभानपत्री न કરી શકે તે વસ્તુ અના છુપેન રેડીઓન કરશે, સરકારની ખધી ખાજી તે ઉધાડી પાડશે. આને પરીણામે આ-પણી સામે ખે માટા પ્રશ્નો ઉભા થયા છે. જે ધણી ઉંડી વિચારણા માગે છે. એકએ કે, છુપા રેડીએ પર જે કાંઇ કહેવામાં આવે છે તેના માદ**રો** ઘણા સંકુચિત છે. હછ સુધી જે કાંઇ તેએ કહ્યું છે તે ક્કત र्धव्सीश ने।सनारात्रीने **६**देशीने ल કહેવાય છે. અમિકાતસ રાષ્ટ્રવાદને બદલે तेमा ઈ अीश राष्ट्रवाहते। प्रयार करे છે. ખીન-ગારાએાને તેનાથી કશા જ ફાયદા નથી. દક્ષિણ આદિકાના राज्दारी प्रश्नमांना जेड स्मात्यना प्रश्न રહીં મચા છે. રંબબેદનું મૂળ રંગ નથી પણ માનેવી તરીકેની આપણી ર્કીમત નથી ત ø. અને મહત્વના આ સવાલ છુપા રેડીયા ના ધ્યાન ખ**હાર રહે**વા**ય**ી તે નેશનલીસ્ટ सरकारने। विरेष हेणाती रीते केरतुं હેાય તા પહ્યુ તે સાચા વિરાધ- નથા પચુતેના હાથમાં તે રમે છે. આ દ્રષ્ટિબીં**દ્**યી જો⊌એ તેા ઇંગ્લીશ બાલ નારાએ નેશનલીરટાની સામે વીરાધ €ઠાવી રહ્યાં છે.

આજે આપણે એ તળકે પદ્દેવના **છીએ કે** દક્ષિણુ આદિકાના સવાલના ઉઢેલ કરવાને જીદા જીદા રાષ્ટ્રવાદા ઉભા કરવાની જરૂર નથી પણ સંપૂર્ણ^દ સંગઠન કરી તેના ઉકેલ કરવાની જરૂર 🤻 . રાષ્ટ્રવાદાની રાજકીય ભાવના જો સ્માપણે ઉભી કરશું તા તેના અર્ધ ફકત ઉશકેરણીજ કરવાના દરમીયાન ર'ઞબેદ વિરૃદ્ધ ઘણું કહ્યું છે. થ4. આદ્રિકનાને પાતાના કડવા માં અનાવા વાદની કશી જરૂર નથી અને હીંદીઓ પણ તે હવે જાણે છે.

લેહા માને છે કે નાગરીક હક્કા કરતાં તેમના ગારા રંબજ આ દેશમાં दस्तीने माटे वधु भात्री क्षायक भरे।से। છે. અમે આશા રાખીએ છીએ કે તેઓ સવેળા ચેતે અને પાતાની ભુલ સુધારે, જો 🧎 છુપા રેડીએાના प्रचार परथी तेच्या ६०० चेत्या है।य એમ નથી લાગતું.

ખીજો પ્રશ્ન એ કે, અા છુપારેડીએ ! જે મ્યાદરો પર રચાયા છે તે લઘુમતી તે જ પસંદ છે. ચર્ચા ખાતર માની લા કે, જો ઇંગ્લીશ એાલનારાએના ઉશ્ક્રેરાઇને આદ્રીકાનસની સામે વિરાધ માં ઉભા રહે તે৷ તેએ ાની લઘુમતી ત્રીજ સામની હોવાયાં તેએક જતની આશા કર્યાંથી રાખી શકે?

કરી રંગભેદને જીવનમાંથી કાઢી નાખી; માટે જ હશે.

બીન-ગારા**એ** ા સથે એક થઇ નેશનલીસ્ટાના વિરાધ 'કરવા નોયુએ. આમ કરવાયી એ સંતાેષજનક સુદા 🥯 ! તેમની તરફેશુમાં હશે, એક એ કે, તેઓ ર'ગબેદને દુર કરશે એટલે તેઓ આદર્શની ઉચ્ચ ભુમીકાએ રહેશે, અને ખીજું કે તેઓની લઘુમતી .ળીન-ગારા⊃માં સાથે બેગા મવાથી ण्डुभतीमां हेरवाध कशे. की ते**ञ**ा આમ ન કરે તે! તેઓ ફક્ત લખેડા નીરમત ∢મી રહ્યા છે એંમજ માનવું રહ્યું.

છુપા રેડીયાના પ્રચારકા માતે 🤌 🕽, તેઓ નેશનલીસ્ટાને હરાવી શક્રશે પણ અમને તેવી કશી આશા નથી.

અમને તાલાગે છે 🧎 જેમ થાડાક ઇગ્લીશ ભાલનારાએાને જો ખરેખર વખત પર એક પક્ષ ''ટાર્ચ' કમાન્કેા'' દક્ષિણ આફ્રીકાને કામનવેલ્થમાં સામેલ નામથી ઉભેા કરીને કેટલાકાએ થાડાક રાખવાની તરફદારી કરવી હોય તાે, વખત માટે ગરમ વાતાવરષ્યું કર્યું તેઓએ પાતાના આદર્શને વિશાળ હતું તેમજ આ પણ શાડાક વખત

વિવિધ વર્તમાન

ફાંધર હ!લરઢનની ચાપડી પર ડાે. નાયકર

ડા. નાયકર કે એએા દક્ષિણ આ-દ્રીકાની કોંગ્રેસના પ્રમુખ છે તેઓએ એક નિવેદન કરતાં જણાવ્યું હતું 🧎 ર્કાધર **હ**ડલસ્ટને ''તાટ ફાેર યાે**ર** કમ્ફર્ટ''' નામની ચાપડી લખી ને દક્ષિણ આદિકાની જ નહીં પણ સમસ્ત માનવજાતની એક મહાન સેવા કરી છે. 🌳 તેા જાણીતું જ છે 🦫 નેરાનલ સરકાર અને રંગબેદમાં માનનારાએોને આ પુરતક પસંદ નહીં જ પડે. છતાં તેએ પણ એમાંની સત્ય ઘટનાએ ને પડકારી નથી શકતાં. ફાધર હડલસ્ટને યુનીયનની જનતા માટે ઘણું કર્યું છે અતે હવે દરીયા પાર જઇને તેઓ સાઉથ આદિકાના સૌથી સારા ઐલચી થયા છે.

પ્રત્યેક સાઉથ આદ્રિકને અર પુરતક વાંચલું જો⊌એ.

મી. લીએા લાેવેલ એમ. પી.

મી લીએ લેવેલ જેઓ મજુર પક્ષના ધારાસભાના બીનાની ખાતેના સભ્ય છે અને ગ્રુપ એરીયાઝ ઐક્ટ પરીયદ ભારત દેાલમાં ડરળનમાં તા. યમી શનીવારે ર-૩૦ ના €ઘાડવાના છે. તેઓ એ આ શેડાક અઠવાડીયા

તેઓએ એક બાવચુમાં કહ્યું હતું કે, ''બસોમાં ર'મગેદ 'કરવા એને હું ઇંગ્લીશ બાલનારા ગારાચ્યાને તેમના મારા સાયીએાનું સખત અપમાન રંત્રની કીંમતને લઇ તેએાને અહ પાક સમજાં છું. હું જરાપણુ માનવા श्चिभवा भाटे बहाय वार कामरी. ते ने तर्हवार नथी है भीन-गाराने। **અાપણા કરતાં ઉતરતાં** છે.

આજેએ સમય પાક્યા છે કે જે **ગારાએ**। આ સરકારની નીતીની વિરૃદ્ધ €ાય તેએ। આવી સબાએામાં માટા પ્રમાણુમાં ભેગા થાય. ધારાસભાની **બહાર સરકારનાે કરાાે અવાજ** નથી. **અાયી જો આ**પણે આ ર'ગદેશને દુર કરવા હાય તા ફકત કલર્ડ, કે માદ્રી કતાની સાથે જ યઇને નહીં પંણ समस्त प्रकार सेना यहने पेकार કરવા જોઇએ.

હાલની ધારાસભાની બેડકમાં મી લાવેલે ર'મબેદની વિરૂદ ઘણા ગાયણો કર્યા હતાં અને બધા જ ભાવણામાં ગ્રુપ એરીયાઝ એક્ટના હેમતે સખત विरेश्ध अर्थी दृता.

સીલાેનના નવા વડા પ્રધાન

સિલાનના વડા પ્રધાન ભંદરનાયક શ્રી નેક્ફના ચ્યનુયાયા છે અને સાંતી ચાહંક છે. તેએ! એ!કસફાર્ડની ડીગ્રી ધરાવે છે અને મી. એન્યની ઇકન સાથે તેએ! ભણુતાં હતા. પક વર્ષની તેમની હાલ ઉમ્મર છે. એરીસ્ટર થયા પછી તે. આ સીલાનમાં પ્રેક્ટીસ કરતાં. અને ૧૯૨૫થી તેએ રાજ કારણુમાં ભાગ લેતા થયા હતાં. તેઓ સીલાનની નેશનલ કે.શ્રેસના પ્રમુખ હતાં. અને પાલીમેન્ટમાં પણ ૨.૦૫ પ્રીટારીયામાં બસોમાં ઢાલ જે ર'મ હતાં. ૧૯ વર્ષ સુધી પ્રધાનપદે અનુભવ શિખવે 🗷 કે દક્ષિણ આદિકા બેદ શરૂ કર્યો છે તેના વિરાધ કરતાં જીદા જીદા હોદાએ પર સુંટાઇ સીલાન ની સેવા કરી છે. સીલાનમાં ૧૯૪૫ भां सेनानायक सर्कार स्थपाछ त्यारे अंदरनायक गृहना देला हतां. अन्मे તેએ પ્રીસ્તી હેતા છતાં ૧૯૪૦માં भौद ६म ते जे। ये स्वीकार्यो दता.

જો'બર્ગમાં શ્રી રામ જયંતિ ઉત્સવ

જોઢાનીસભર્ગના શ્રી, ટાંસવાલ હીંદ્ર સેવા સમાજની એક સભા ૧૯મી એપ્રીલ, ૧૯૫૬ના શ્રી. ગાંધી હાલમાં શ્રી. રામચંદ્રજીની જયંતિ ઉજવવા મળી હતી.

પ્રમુખસ્થાનેથી શ્રી. પ્રા. સા જેશી એ કહ્યું કે રામાયશુમાં મુખ્ય પાંચ पात्रा, राम, सीता, सक्ष्मणु, अरत અને શત્રુધ્ન એ સર્વેનું આદર્શ જીવન છે. શ્રી. રામચંદ્રતું વતપાલન, સીતાનું શિયળવત, લક્ષ્મણનું પ્રદાયર્પ, ભરત ના બ્રાતુબાવ અને શત્રુધ્નની મૌન રોધા. દરેક માણુસનાં ઉત્યાન માટે ગ્રેરણા આપનારાં છે.

શ્રી. રામચંદ્રજી પહેલા આવે રાજ હતા, તેવાએ આર્ય અને અનાયંના મેળ સાધ્યા. હીંદને ધર્મ અને

ભાષાનું સુરેખ દર્શન કરાવનાર **આ**ર્ય લાકા છે, પણ હીંદમાં વસવા આવે પ્રાચીન પ્રજાએામાં, દળસી, નિવાદ, કિરાટ અને દ્રવિડ એ સર્વેધી પાછળ આર્થી છે એમ વર્તમાન સંશોધન કારા કહે છે. રામાયણ ૨૭૦૦ વર્ષ પુર્વે લખાઉ હશે એમ માનવામાં આવે છે. શ્રી. ભીખાબાઇ ઉકામાઇ भारतरे राभयंद्रछना छवनपर भननीय પ્રવચન કર્યું હતું અને શ્રી. મણીમાઇ પટેલ તથા શ્રા. નાશુબાઇએ રામાયણ ના કેટલાક પ્રસંગા વાંચ્યા હતા. શ્રી. **ઇશ્વરલાલ મહારાજે પ્રાસંમિક ભજન** ગાયાં હતાં. અન્ય બજન ગાના રાગ્નામાં શ્રી. દામાદરભાઇ ધનછ, સૌ. જસુખેન તથા કુમારી રતન પ્રભા અને કુમારી નિર્મળા દુંહતાં. રામધુન અને શાંતિપાદ ભાદ ઉત્સવ પૂર્ણ યયા હતા.

ડેા. ટેામી કાે કાેરા

(હાઉસ ચોાર કાઉન્સીલ, જાપાન)

મણીલાલ ગાંધીના અકાળ (ક્રી. મણાવાવ મરણુના સમાચાર બધા છાપા (.... ...) भामां, प्रसिद्ध यथेला कीया त्यारे અમને સમસ્ત જાપાન વાસીઓને ઘછ દુઃખ થયું હતું. શાંતી અને ન્યાયને માટે લડનારા એક ખરા મિત્ર અને સાથીને ખાઇ હું પણ ધરો જ દિલગીર થયે। છું. હું તે∖ની પત્નીને અને ગાંધી કુડું ખને મારી ખરા અ તરની દિલસાજી પાકનું છું કે, ત્રીકૃત ગાંધી પાતાનું કાર્ય પૂર્ણ કર્મા પહેલા જ તેઓની વિદાય લઇને તેમાથી અલગ થઇ ગયા છે,

દક્ષિણ ચ્યાસ્ક્રિકાના રંગબેદની નીતી સામે નારે નવારે મણીલાલ ગાંધીએ વિરાધી પગલાં અર્ધા છે ત્યારે હ'મેશા न्त्रपाननी प्रकाने तेमना अवरा मणता, અને એમની વીરતા બરી લડતને લીધે ખધા એમના આદર કરતા. જ્યારે તેઓ પકડાયા અને જેલવાસ બાેમવ્યા હતા તારે જ્વપાનના બધા વર્ભમાત પત્રાએ તેમના પગલાને ઘણું જ આવ કાર્યું હતું. આદિકન લાકાની લડત ના સમાચાર ભધા ઘણા જ ઉત્સકતાયી रेडीओ।पर સાંભળતાં. व्यपान યુદ્ધમાંથી હશે. ત્રસું અને હીંસક ક્રાંતીમાંથા હાય ઉઠાવી લીધા છતાં તેને લશ્કર તરફથી ઘણું સહન કરવું પાયું હતું. અહિંસાનું બળ લાેજાને હજી પુરી રીતે સમજ્યયું નથી પણ એજ એક માર્ગ છે કે જેનાથી આ-પણે પુર્ણ આઝાદી મેળવી શકીશું.

અહીંનું પ્રખ્યાત છાયુ ''અસાઢી मेरिनींश सन'' केनी नास ६००००० छपाय छ तेने पेताना परेक्षा पाना પર મણીલાલ ગાંધીના અવસાનના સમાચાર અને માટા લેખ આપ્યા दते।.

''બાંધી પીસ'' સંરથાના સબ્યાેએ ભેગા **થઇ એક** સમા ગેહની હતી अने तेमने भाटे प्रार्थना करवामां આવી હતી. જેઓ બધા વિશ્વશાંતી પરીષદમાં ભેગા થયા હતાં તેએાને

શાક ઠરાવ

''પુ. મહાત્માછના સુપુત્ર શ્રી, મણી-લાલ ગાંધીના તા. ૪-૪-૫૬ના રાજ ડરબન સુકામે થયેલા શાકજનક અવસાન ખદલ પારખંદર શહેર સધરાઇ ની આ સબા ઉડા શાક જહેર કરે છે. પૃ. મહાત્મા ગાંધીજીએ દક્ષિણ આદ્રીકામાં શરૂ કરેલી હીંદીઓના-હકકાની રક્ષણની પ્રવૃત્તિએ। ચાલુ રાખવામાં શ્રી. મણીલાલ ગાંધીએ ધણીજ-હેમત ઉઠાવી હતી તથા એક રવત'ત્ર નિડર પત્રકાર તરીકે પણ તેઓ શ્રાએ હીંદી પ્રજાતી ઘણી ઉમદા સેવા કરી છે. આવાં સેવાબાવી રાષ્ટ્રીય નેતાના અવસાનથી હીંદી પ્રજા ને ઘણી માટી ખાટ પડી છે તેમ આ સભા માને છે. પરમકૃષાળુ પરમાત્મા તેમના અમર આત્માને અખંડ શાંતિ આપે તથા તેમના કુંદું બીજના અને હોંદી પ્રજા ઉપર આવી પડેલ આપતિ સહન કરવાની શક્તિ માપે તેવી આ સબા નમ્ર प्रार्थना इरे छे, तथा अहगतना મોનમાં આજતું કામકાજ વધ રાખવાનું કરાવવામાં આવે છે."

માંધીજીની આદમી વરસી વખતે બી. आर. सेने के डिखुं दतुं ते आले યાદ આવે છે. તેઓએ જણાવ્યું હતું કે, "ગાંધીના વિચારા અને માદશી ઘણા ઉત્તત અને મદાન હતાં. तेथे। सत्यने निर्भय पश्च लहेर धरतां તેએના કાર્યીમાં તેએના એકલા થઇ જતાં છતાં તેએ શાંતી અને શ્રદ્ધાના ખળ પર આગળ વધતાં હતાં અને તેમ કરી તેઓએ જગતને આજે એક પાટ શિખવ્યા છે."

મણીલાલ ગાંધીનું વર્તમાન પત્ર 'ઇન્ડિઅન એાપીનીયન' ગાંધીજીના વ્યાદર્શીના પ્રચાર કરતુ**ં.** મણીલાલ ગાંધી, ગાંધીજીના એકજ પુત્ર હતાં કે જેને દક્ષિણ ચ્યાદિકામાં લક્તની જ્યાત હંમેશા બળતી રાખી હતી.

જોહણી કાશ માટેલ

ગુજરાતી હુ ગુજરાતી હીકશનરી. ક્રીમત યા. ૧-૨-૬.

મળવાંનું દેકાર્ણ આ એાપીસ

'Indian Opinion' Private Bag, Durban. Jatal.

રસાઈઆની જરૂર

૭૦ મીન્ટ રાેડ, જેહાનીસબર્ગમાં આવેલા શ્રી ટાંસવાલ પ્રજાપતિ વિદ્યાર્થી આશ્રમ માટે રસોઇ આની જરૂર છે. જે કાેઈ અરજી કરવા ઇચ્છતા હાય તેમને નીચેના સ્થળે લખવા મળવા વિન'તી છે.

है।न 33-२६५१ 33 વેસ્ટ સ્દ્રીટ, જોહાનીસ**ળગ**ે.

P.O. Box 1549

Tel. Add ENBEEDEE.

MASTER BROS.

(PTY) LTD.

33 West Street, JOHANNESBURG. MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELIT HATS WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS HOUSE FOR KEEN CASH PRICES

રેશમાં તેમજ સુતરાઉ કાપડ, લુલન જર્સી, લુલ, બાળકા માટેના નત નતનાં માલ, ધર વપરાશ માટે તેમન લગ્નાદિ પ્રસંગાએ શણુગાર માટે રીખન વગેરે માટે અમારે⁷ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા બલામણું છે,

માસ્ટર બ્રધર્સ (ત્રાે.) **લી**મીટેડ

33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ,

જોહાની સળગે.

બાકસ ૧૫૪૯.

એટલું તમે નાણા છા કે કેનેડાના નિધ વિખ્યાત કંપની સન લાઈફ એાક કનેદા

ઉપરાક્ત કેપનીના હમા સત્તાવાર એજન્ટ છાએ. สีนจเ๋ณ

દક્ષિણ આક્રીકાની વરિષ્ઠ અદાલતની કેપ એાર્ક ગુડ ઢાપ પ્રાવાન્સીયલ ડીવીઝન ના સરકાર તરફથી નીમાયેલા અંગેજી તથા ગુજરાતી ભાષાન્તરકાર છીએ તેમજ અત્રેની ઇમીમેશન અ'ગેનું કાઇ પણ જાતનું કામકાજ વિના વીલ'એ ત્વરીત ગતીએ થઈ શકે છે.

- Wherever there is a particular Life Assurance Problem a Sun Life of Canada Plan can solve it.
 Prompt settlement of claims is a maxim of the Company's Marsagement.
- 3. During 1951 the Company paid over £31,000 000 to annuitan 12, pulley holders and their families.

The Sun Life of Canada is a Loader in World Wide Assurance

Consult us first.

C. C. PALSANIA

GENERAL AGENT

Business, Estate, Financial, insurance and Immigration Consultant. Sworn Translator.

100 Sir Lowry Road. P.O. Box 4624,

CAPETCHWN Phone 32390

મહાન પિતાના એ મહાન પુત્ર શ્રી. મણીલાલ ગાંધી

પ્યારેલાલ નૈયર (હીંદ)

શ્રી, પ્યારેલાલછં ગાંધીછના મ'ત્રી સ્થાને 'ઘણા વખત હતા. અને દાંડી કુચ વખતે સાખરમતી આશ્રમમાંથી ગાંધીજ સાથે જે ૯૮ સૈનિકા હતા તેમાના એક હતા. શ્રી. મણીલાલ ગાંધી અને પ્યારેલાલછ જોડે જોડ કુચમાં ચાલનાર સાથી હતા. અને જેલમાં પણ સાથેજ હતા:-- વ્યવસ્થાપક ઇ. ઓ.

સતની આઝાદીની અહીંસક લડતના ઇતિહાસમાં ૧૯૩૦ ની સાલ સદાને માટે સુવર્ણાક્ષરે ઝળહળશે. તે વર્ષ એટલે દાંડી કુંચ-મીડાના સત્યાત્રક તથા ધારાસણાની કુચ. ચિરસ્મરણીય એ લડતાેના કાળ કે જે કાળે અહીંસક નવલાહિયા વીરા પાેલીસાેના લાકી માર સામે ખડી સાકર 🔊 તેઓને આખા દિવસ ના રેશન પેટે મળતી તે કેક્ષીને લાકી મારના બાગ ખનતા. સેકડા રોનિકાના માયા વધેરાયા હતાં, અને /ઘણા હાડકા ભાગેલા રીનિકા પણ હતા, તેમજ અનેક રૌનિકાને ખેબાન અવસ્થામાં સમરાંત્રણુમાંથી સ્ટ્રેચરાપર સુવાડી લઇ જવામાં આવ્યા હતા. આ બધાને માખેર લાકીના માર હસ્તે મેઢ ઝીલનાર બડવીર મણીલાલ ગાંધી

દાંડી સંગ્રામ શરૂ થતાંજ બાંધીછ પકડાઇ ગયા હતા. કરતુરભા અંધી અને અબ્બાસ તક્યમજી કે જેઓ ગુજરાતના વચાે ૧૬ નેતા હતા અને **અ**! લડતને ભાપુના પકડાઇ ગયા ખાદ, ચાલુ રાખી જોમ આપ્યું હતું, તેઓ પણ જેલ બેમા થયા હતા. શ્રીમતી સરાજની નાયકુએ તેમની જગા તરત પૂરી અને ધારાસભામાં તુરત એક છાવણી ઉભી કરવામાં આવી. ધામ ધકતા એપ્રીલના ઉનાળામાં ખીજે જ વ્યક્ષાડીએ સરાજની દેવીની સરદારી નીચે સેંકડા રીનિકા મીઠાના अगर**पर—धारास**णापर—**લु**८ **३**रवा કુંચ કદમ કરી. પણ શસ્ત્ર સજજ પાલીસે ઘેરી લીધા અને તાપથી તપતી ગરમ ધૂળમાં રસ્તા વચ્ચે પેહીસના ધેરામાં કલાકા સુધા બેસા રહી સત્યામદના ગણેશ તેઓએ માંડયા.

ગાંધીજીએ ક્રાપ્ટ પણ ન્યતની સ્પષ્ટ યાજના ઘડી ન્હોતી. આવા સંજોગા માં સૌંત્રામના અધીકારીએના મનમાં કશા નિર્શ્વીત માર્ગ નક્રોતા. સત્યાત્રહી એા અને પાેલીસાે, આ બન્ને પક્ષાેને **હવે** પછી ખીજાં પગલું શું દશે એની કલ્પનાજ નહેાતી. આથી રીનિકામાં નિરતસાહ જોવામાં આવ્યા, છાવણી માં સેકઉં! રૌનિકા હતા. નિરાશા જો આખીએ દેલાત ારવણીને અભાવે શરમ- વખત પહેલાજ તેઓ પરણ્યા હતા.

PDF compression, OCR, web optimization

મણીલાલતે એક ખાજા લઇ ગયા અને કહ્યું, "મારે તમારી સાથે કેટલીક વાતા કરવી છે."

"મારે પણ." જવાબ મળ્યા. "તમે જાવા છે। તે કે પરિસ્થિતી ડેવી પલાટાઇ રહીં છે. આ મને બમતું

"હું આશાજ રાખતા હતા કે તમે ચ્યા વીરો કાંઇક ક**દે**શા. મને પણ આ નથી ગમતું." મણી**લાલે કહ્યું**. ''આપણે કરીએ શુ ! યાતા. આપણે માટા પાયા પર એટલે 🐉 એાછામાં એાછા બે હળર રીનિકાની સાથે અધીકારીઓને પડકરીએ કે આપણે પકડે અથવા ગાળાવાર કરે અને મૃત્યુને વરીએ. આ આવી રીતે ઉદર **ખીલાડાની ૨મત નથી સદેવાની.''**

યુદ્ધના ધાડા જેમ દારૂગાળાની સુગંધથી હણું હણી ઉઠે તેમ મણીલાલ ના ચહેરા લડતના વિચારથીજ ચમુકા ઉઠયા તેમને કહ્યું, 'મને આ ખુખ ગમ્યું. અત્યારે મને દક્ષિણ વ્યાદ્ધિકા ના શૌર્યના એ લડતના દિવસાે યાદ આવે છે."

મેં કહ્યું ''પણ એ આપણા ઉપરી नेताओ नहीं माने ते। ?"

મણીલાલે કહ્યું ''તા આપણે કહીરાં કે, સાલાપ્ર કે જ્યાં હમણા માર્શલ લા શરૂં છે ત્યાં જ⊎ માપદ્યું આપણા મન ગમતાં માગે ફના થશું.''

મે તેમના વિચારાને અનુમાદન આપ્યું, અને કહ્યું ''બરાબર''

"ने। ६वे नक्ष्या ने !"

"! 10"

પધ્કી અમે સીધા છાવણીમાં ગયા. ગમારી ગેરહાજરીએ ખધાનું ધ્યાન ખેચ્યું **હ**તું. ત્ર્અમે તરતજ સંગ્રામ સમીતીને બેગી કરી અને અમારી યાજના તેમની સામે મુકી. થાડા ફેરફાર સાથે તેએાએ તે સ્ત્રીકારી. સરદાર પટેલના પુત્રી મણીબેન પટેલ અમારા સ્વય સેવકા મેળવનાર એજન્ટ-દલાલ ખન્યા. ખેડા જીલ્લામાંથી ટ્રેન મારકતે સૈનિકાની ભરતી થવા લાગી. એ દિવસ ખાદ સંગ્રામ શરૂ થયો. મણીલાલની મરણીયા ચકાને લડવાની હોંમતે પાલીસ અધીકારીઓને પણ તેઓમાં ઉડે જ્તરી ગઇ દોત તેા તેમની તેરફ માન ઉત્પન્ન થયું, થાડો

જનક રીતે પડી આંગી હોત. હું એમના શારિરીક મળતે લઇને એમને સંગ્રામમાંથી સ્ટેચર પર ન્દ્રાતા લઇ જવામાં આવ્યાં કીતુ લાડીના માર સારી પેંડે પડ્યા હતા. ઐમને નવ માસની જેલ અને દંડ થયા હતા અને દંડ ન બરે તેં બીજા ત્રણ માસની જેલ હતી. અને ''સી'' કલાસમાં भील सत्याश्र**ी ने**। नी लेभ राभवामां अभाव्या दता.

> આ કંઇ એમના પ્લેલાજ જેલના ∙અનુભવ નહેાતેા. એએા તા હીંદ આ-વ્યા તે પ્દેલાયીજ દક્ષિણ આદિકાના જીના સત્યાત્રહી હતા. તેએ। આદ્રીકા માં બાપુના સત્યાત્રહી તરીકે ઘડાયા હતા અને સાઉથ ઋાદ્રીકાની ધણી કપરી જેલ બાગવી હતી. તેમણે ૧૯૧૦માં ૧૮ વર્ષની ઉમ્મરે જોડા-નીસભગ^દમાં તેમના પ્.તાથીના સત્યા-ગ્રહમાં પ્હેલી જેલ ભાગવી હતી. દશ દિવસ જેલમાં રહીં કરી નિકળતાંજ કાયદા ભંગ કરી કરી પકડાયા હતા અને દશ દિવસ જેલમાં હતા. ૧૯૧૩માં વાલ્ક્રસ્ટની સરદ્રદ ચ્યાળંગી કાયદા ભંગ કરી ત્રણ માસ જેલ બાગવી હતી અને ફરી ૧૯૧૯ માં હીંદથી આદ્રીકા આવ્યા ત્યારે पड्डाया दता.

> અમે બન્ને દાંડી કુચમાં સાથે હતા અને જેલમાં પણ બન્ને સાથે જ હાવાયી મને તેઓને વધુ ઓળખવા ના માકા મળ્યા. દક્ષિણ આદિકામાં અને હીંદ આવ્યા ખાદ થાડા વખત સુધી ગાંધીજ પાતાના સાથીઓને અને હાથ નીચે ઉછરતાં જીવાન ખાળકાને ધણીજ કડક શિસ્ત પાલન કરાવતાં. પણ પછી અનેક મુશીબતાના 'સામનાને લઇ ગાંધીજી કાંઇ ઢીલા • થયા હતા અને કડક શિસ્ત પાલનમાં યાડી ઢીલાસ આવી હતી. મણીલાલ ધણા કડક શિસ્ત પાલનમાં ઉછરેલા દ્કાવાયી ખાપુજીના અપાશ્રમની આ હળની શિસ્ત પાલન એઇને તેમને અચરજ થયું હતું અને માતાના કડક शिरत पासनना प्रस'गा ध्यीवार भारी पासे वर्धांवतां, तेक्ना मे पेरताना એક પ્રસંગ મને કહ્યો હતા है, "એક વખત માટાભાઇને છાની માની ખચત કરી થાેડાક પૈસા માેકલ્યા.

માં મને વીંધી નાખતી એવી નજર મારી સામે કરી કે બસ મારી આંખા ભરાઇ અાવી અને મેં મારી ભૂલ **લદલ મા**પી માગી. વચન માગ્યું 🕻 મારી ભુલ ખદલ તેમણે ઉપવાસ પર ન ઉતરવું. તેએ કા માવી અને તેમણે મને તરત જ અાશ્રમ છાડીને મંદ્રાસ વણાટ શીખના જવાનું કહ્યું. હું થાડા પૈસા સાથે મદાસ વ્યાવ્યા. જે જગ્યાએ હું ઉતર્યા હતા તે એટલી તા મંદી અને મચ્છરાથી ભરપર હતી અને જે થાડા પૈસા મારી પાસે હતા તે પણ ચાેરા⊎ બયા.'' ચ્યા વાત કરતાં તેઓ ગળમળા યઇ મયા હતાં. અને કહેતા " આવા હતા બાપૂ અને આવી ચીવટાઇથી તેમએ અમને ઉછેરેલા−**બ**લે તે વખતે[,] અમને કઠણ લાગતું પણ આજે જોઉં છું 🥻 આ બધાની પાછળ તેમના **અમારા મા**ટે તા કેટલા અગાધ પ્રેમ હતા તેણે જ અમને ધડ્યા.''

માંધી ઇરવીન કરાર બાદ તેઓએ પાછા દક્ષિણ અાદ્રિકા જઇને બાપુર્ન ઉપાડેલ કાસ—'ઇન્ડિયન એ ગાપીનીયન' નું તંત્રી પદ તથા શીનીકસ સ્માશ્રમનું સંલાયન સંભાળી લીધા.

સતત તેમના જીવનમાં બાપુના भ्णश्रुत धडतरनुं दर्शन तेमना बयन दारा था स्भावतुं. वणी लयारे लयारे તક મળતી ત્યારે તેએ કાયદાના ભંગ કરવા ઝંપલાવી દેતા. ડરબનની ખસમાં ગારાએ માટેની અનામત જગ્યાએ ખેસીને, તેમ્બાની લાયજેરીમાં, સ્ટેશનામાં તેઓની જગ્યાએ ખેસી (એકલે હાથે) સહકુટું સવિનય મંગની ચળવળ ચાલુ રાખતા.

હાેમર જેક કરીને ચાંધાજીના એક અમેરીકન પ્રશંસક દક્ષિણ આદ્રીકામાં ભાપુના **પુ**નિત ચરણેાથી પાવન થયેલ જગ્યાંએાની યાત્રા કરવા નીફળ્યા હતા. તેઓ જ્યારે હીંદ આવ્યા ત્યારે કહેતા ''એક વખત શ્રી. મણીલાલ તેમની પુત્રી સહીત એ ગાળની ગારી ખસમાં નીચેની ગારા क्यानी व्यनामत भेरडमां भेडा, उन्डड्टरे ખસ ઉભી રાખી માટી એારીસે આ ભા**ખત ફાન**થી જણાવી પણ માટી अ।शीसथी जवाण मल्ये। हे तेकानी ધરપકડ કરવાની નથી." કારણ ડરળન શકેરને એક ગાંધીજ ભારે થઇ પડયે! હતા એટલે ખીજાને જીરવવા અધર્ક યઇ પડે તેમ હતું.

૧૯૪૬માં ખાપુજીની સલાદ લેવા એક ડેપ્યુટેશન હીંદ આવ્યું હતું. જીલ્મી કાયદાઓની સામે શું કરવું એની ચર્ચા કરી હતી. આ પહેલા બાપુછ એ આદ્રીકનાને હીંદીઓ પાતાની સાથે नीडी ६४ सडत अक्षावे तेने। विरेश्य કર્યા હતા. એનું કારણ એ જણાવ્યું હતું કે હીંદીએાના બલા માટે આદિકના બાપુજીને કાને આ વાત આવી એટ**લે**ંને બદનામ કરવા એ અજીગતું ગણાય. तमने विका: कीनी कर्न अक्टा काई की बाह मा की व આદ્રિકામાં વધુ હક્ક માટેના દાવા કરી શો. પણ તેઓ તે 🕻 કક માટે લડત આપત્રા **હ**છ જાગૃત **ધ**યા **નદે**ાતા. પણ હવે નોવામાં આવે છે કે છેલ્લા થાેડા વર્ષાથી તે⊅ા જાગૃત થયા છે અને તેથા બાંધીજીએ ડેપ્યુટેશનને સલહા આપી કે, તમારે ત્યાંના લાકા સાથે બેગા ચર્ધને લડત લડવી. "એના અર્થએમ કરને દે જો તમે યાતે અહીંસાને ખરાખર પચાવી શક્યા है।व ते। व्या सलाहते। अपयेशम इरले. को तेमने सत्याश्रहनं शस्त्र धताववामां નહીં આવે તા હીંસક બળવા એકાદ દિવસ ફાટી નિકળશે. તમે અના સલાહને નહી સ્ત્રીકારા અને તેમાના જોર પર તમે નિર્ભય થક સ્મામળ વધશા તા યાદ રાખનો એક દિવસ તમારા અને તેમના નાશ નાતરશા."

ડેપ્યુટેશને ગાંધાજીને કહ્યું 🥻 તમે જે પ્રેરણા અને ખળ દક્ષિણ ચ્યાક્રિકા ની પ્રજામાં મુકી આવ્યા હતાં તે અ.એ અમે નથી જોતા આએ પ્રભ યંડી થઇ બઇ છે. અને કાઇ એવા નેતા અમને હજી મળ્યા નથી કે જે અમતે દારે. ગાંધીજીએ તેઓને નિરાશ ન ચવા જણાવ્યું અને કહ્યું કે, ''તમે જો એક એવા સત્યાત્રહી ઉભા કરશા 🏅 જે ખરા અહીંસક સત્યાત્રહી 🕃ાય તા તે તમતે દારશે." વધુમાં ચેતપણી આપા કે "જ્યાં સુધી તમે તેવા સત્યાત્રહીન ઉભે કરી શકા ત્યાં સુ શિલડત મુલત્વી રાખવી." '

ડેલીગે.∱તે પ્રષ્ટ્યું કે ''અહીંચી કા⊎ નેતને તમેન માકલા કે જે અમને દારવણી આપે?"

''ના નેતા તા તમારામાંથી ઉત્પન થવા એ ઇએ." અને વધુમાં તેમો અને અ.શા આપી કે ''ડું'ક મુદતમાંજ तमने तेवा नेता भणशे."

્તેઓએ મણીલાલને કહીં હતું 🦫 તારે ત.રા ખ.ળકાને ત્યાંની લડત માટે તક્યાર કરવા જોઇએ અને તે મ શામ તેઓએ ડેલીગેશનને જણાવ્યું હતું કે, ''મણીલાલ અને તેનું કુંહું ભ લાતમાં તમારી સાથે હશે જ.''

અને તેથીજ મણીલાલ એક સાચા સત્યાત્રહી બનવા માટે પાતાના બધા પ્રયત્ન કરતાં હતાં 🤰 🗗 વ્યાપુજી કહ્યું હતું. તેઓ શિસ્તને ધણી કડકાઇથી વળગી રહ્યા હતા અને **ઝ**હાવાન હતા. પ્રાર્થનામાં ખુખ _{જ્યા}રે વિશ્વનીશાંતીપરીષદ હીંદમાં શાંતીનીકેતન અને , સેવાગ્રામમાં ભરાઇ હતી ત્યારે તેમાં મણીલાલ એક પ્રતીનીધી તરીકે આવ્યા હતા. તે પરિષદમાં ભાષણ કરતાં તેઓએ કહ્યું હતું કે ''આપણે આપણા પાતા पर आध्र मेणववे। स्रेक्ट से महत्व ની બીના આપણી સામે આજે છે. 🕹 ते। એક नम्र सेवड धुं हे के पू. आधुने

હતું જ્યારે આપણે આપણને પાતાને બાઇઓ 🔮. પ્રકાશ મળે તે માટે તપ કરવાની જરૂર છે."∍ અને વધુમાં તે⊅ને જઇએ ત્યારે સાત દિવસના ઉપવાસ કરવા અને પ્રાર્થના કરવી. ઇયરની નહીં.''

પરીયદને આ ભાવનાની ઘણી ઉંડી છાપ પડી હતી. ખધાને એમ થયું 🤰 આ એક ખાપુતા ખરા પુત્ર છે. પરીષદે પાતાની ભાવના અને લાગણી વ્યક્ત કરવા પરિષદને અાટાપતાં પદ્રેલા થેરડી મીનીટની શાંતી જળવી ઇધર પ્રાર્થના કરી હતી. શાંતીની-રેતનથી ખધા સેવાગ્રામ જઇ ખીછ એટકમાં જોડાયા હતાં પણ મણીલાલે પરિષદના ઢાંઇ પણ કાર્યમાં બામ ન લેતા તે પાવન ભૂમીપર ઉપવાસ અને પ્રાર્થના કરી પરિષદને અળ આપ્યું હતું.

૧૯૫૨માં દક્ષિણ આદિકામાં હીંદા કામે કરી સત્યાગઢ ઉપાડયા હતા. ત્યારે ઘણાને શંકા હતી કે આ લડત છેવટ લગી અહીંસક રહેશે 🕽 🖫 ? આમાંના એક મણીલાલ પણ હતાં. આક્રીકન કેાંગ્રેસ અને હીંદી કેાંગ્રેસ એ ખન્તે કાંગ્રેસા ઘણા વખતથી સમાજવાદના દબાણુ નીચે હતી. મણીલાલને એ ડર હતા કે તેએ ાની લડતના પાયાજ માટી સામુદા⊎ક હડતાળપર હતો. એ લોકા એમ વિચારતાં કે બધા ખીન-ગારાએ। જો એક અઠવાડીયાની હડતાળ પર ઉતરે તા દક્ષિણ અફિકાના બધા કારખાના એ! ખેધ થઇ જાય.

આ ખારામાં ભય એ હતા કે. અહવાડીયાની રાેેે વગર ઘણા મજારા ભુખ મરત અને તેને લીધે હીંસા ફાટી નીકળત અને પછી તે કાબુમાં રાખવી મુશ્કેલ યાત. આ કારણથી જો અા દ્રષ્ટી તેએ ન બદલે તા તેમની સાથે ન રહેવાનું મણીલાલે નક્ષ્યા કર્યું. મામ છતાં કર્યુ પગલું ન ભરી શકે 🔊 પણ તેમને ખુંચતું હતું. આ સંજેગામાં તેઓએ આ કુલશીત વાતાવરણને બદલી નાખવા માટે अकिवीस दिवसना अपवास क्याँ. ચ્યા ઉપવાસને યુનાઇટેડ સ્ટેટસમાં ધેચી પ્રસિ**દ્ધિ મળી હતી.**

तेओओ नवारे लेयुं है, आधीहना સત્યાગ્રહની લડત ધથાુ શાંત અને ચ્યહીંસક રીતે લડી રહ્યા 🗟 ત્યારે તેએ તે લાગું આશ્વર્ષ થયું હતું. અને તેથી તે 🗷 🍑 વિચાર્યું કે તેઓ પશ્ એ લાતને સાથ આપે.

તેમને ઢમેશાં એક પ્રજ્ઞ મુઝવતેઃ હતા કે, બીન-ગારાઓના આટલા **બધા ગારા મીત્રા હાવા છતાં એક** પત્રલે ચાલવાના પ્રયત્ન કરે છું. વ્યાપુ પણ ગારા નથી કે જે સત્યામહર્મા

अ के तप क्युं कर्त ते श्रीलाने भने, आपने ग्रीशामीने तीरस्कारी વ્યોતે પ્રકાશ અપી શકે તેને માટે એ નહીં કારણ તેઓ પચ્ચુ અપપ્યા આપણે ઇજાપણ નથી પ્રેાંચાડવાની કારણ तेथा के धरे छे तेने भाटे अज्ञान छे. સુચન કર્યું 🕽 ''માપણે સેવાગ્રામ કકત -આપણા સત્યાગ્રહના પ્રભાવથી આપણે તેઓને આપણી તરફ ખેચવા જોઇએ. પણ આ ખધુ તેઓને મુઝવતું હતું કુપા વીના આપએ કશું પ્રાપ્ત થશે કારણ કે એક પણ ગારા તેમને સાથ આપવા તર્પ્રયાર નહોતા થતા.

> પણ ગ્લાપ્રજ્ઞના ઉઠેલ પણ ગ્લાવી ગમા કે જ્યારે થાડાક ગારા 🖣 પછ્ય મ્યા લડતમાં સામેલ થયા. ગારાએા ने। सढ्ये।म अने दक्षिणु व्यादिहानी લડત માટે ઘણા મહત્વના ભાગ હતા. મણીલાલે પાતાના એક મિત્રને જણાવ્યું હતું કે, "મને લાગે છે કે, આ સંજોગામાં પૂ. માપુના આત્મા કામ કરી રહ્યો છે,'' તેએના વ્યા પછી લડતમાં સામેલ થઇને એલ ગયા હતા. દાેમર જેક તેએાની મુલાકાત લીધા પછી મને એક વાર લખ્યું હતું કે, ''તેઓ એક મહાન પિતાના પુત્ર છે અને તેમને હમેશાં ડંખ્યા કરે 🕽 કે તેંચ્યા પાતાના પિતાજી ને પગલે ચાલી નથી શકતાં. હું માનું છું તેએ! ચાલ્યા છે."

> મણીલા**ને** મને એક પત્રમાં લખ્યું હતું કે, ''આ ફીકનામાં બળાને અ લાકાને અહીંસક રીતે કેળવીને અહીં ની લડતના પાયા મજબુત કરવાની

ઘણી જરૂર છે." પથ ઇશ્વરની ઇ≈છા બીજી જ **હ**શે.

ગણીલાલ જીવનના અંત સુધી લડવૈયા રહ્યા હતા. અદા તેઓએ કદી ગુમાવી -દોતી અને જ્યારે પણ તેએ તે જરૂર જણાઇ ત્યારે તેએ ! નીડર પણે લડતમાં સોમેલ થયા હતાં. એમનામાં એ આદર્શના દર્યન થતાં કે તેએ ગમેં તેવા સંજોગામાં પણ સચ્ચાઇને મુકતા નહીં. આ ગુણુ જેના માં હાૈય તાે, તેની પાછળ બીજા બધા ગુણા તેનામાં આવેજ. એમના કુટું ખીજ ने। अने दक्षिण आफ्रिकानी प्रकापर એક પવિત્ર ક्રજ લદાઇ છે ते એ है મણીલાલને માર્ગ જવું કે જે માર્ગ તેમના પિતાના ... ચીંધેલા અને तेम क्री वावटे। इरक्ते। રાખવા. દક્ષિણ અાદીકા 🔊 માટે લડી રહ્યું છે તેથી તેમની તરફ દુનીયાની નજર મંડાયલી રહે છે. અને જ્યાં સુધી આવા રંગબેદના વાડાએક કાયમ રહેશે ત્યાં સુધી દુનીયામાં કયાય શાંલી નહીં રથપાય. ચ્યાપણામાં જે સચ્ચાઇ અને શ્રદ્ધા દ્રાય તા સગવડ અને જોમ ભગવાન આપે છે જ. સત્યાય**ક**ની જન્મભુમી मां सत्याश्रहता हिपक अलहल ता રહેવા જોઇએ, કાઇને એમ કહેવાના ³ સંગ ન સ્થાવવા દેતાં કે **અ**ધકારમાં દિપક પ્રકાશી રહ્યો છે છતાં બધા अधिशस्मांक शिधा भाष है,

Tel. Add.: "Bhaisons" P.O. Box 2156 Phone: 28298

(ESTABLISHED 1905)

Wholesale Produce and General Merchant, Importer of all kinds of Eastern Produce. We buy all kinds of S.A. Produce for Cash.

Special offer of the following best quality Imported goods. (Upon Stocks)

	-	V	1 1			
		per 1b.		T	2	er lb.
No. 1.	Oily Toordhall	1/3	I/Grade Loose Tea		•	
31	Ch 0 0		Complete Control		***	4/3
-		114		***	***	7/-
Pure	Cranaflour	1/-	S.B. Nuts No 2.	r lo		2/6
31	Und Flour	1/7	Tanen /			
	11 1 131 13			F - E	1000	2/-
	Total Control of State	1/3	Varian (Soomph)	1.13	916	2/-
	Moong Dnell	1/1	Mustard Seeds	***		. 2/-
	Whole Muong	64.	Mathi Cando	10		
	Whole Urad	6d.	Whole Dhana		***	1/3
				444		1/3
	Special Peadhall	10q.	Jaggory (Gur)	***	***	1/3
	Otdinary Peadualt	7d.	Pure Chillie Powder			3/-
	Egyp ian Rice	tod.	Pute Haldi Powder			
	White lik Masour				110	2/-
ing.		7d	Cocyanuts (Fresh Wa	atery)		
	Masour D all Red	1/-	47	/6 per	bac	of ar
	Camatina (Amlt)	3/3	ALL ORDERS TO AC	COMP	ANY	CASH

Prices f.o.r. Durban.

We are Stockists of all varieties of Dried Beans.

We supply best Natal Ginger-Price on application. Prompt attention given to Country orders.

Trade inquiries invited.

Not our Add.: 81 Victoria St., DURBAN.

.જાતિભેદનું અનૌચિત્ય

લેખક: શ્રી પ્રકાશ (લેખાંક 3 ને.)

रिवाकी ने इसर भा होता नथी. अभने। મહેરવેશ પ્ **જાતિયી જીદી પાડી દે છે.** આ જોતાં, ચીનના પ્રખ્યાત તત્ત્વજ્ઞાની ફ્રાન્ફ્યુન सिथसे (Confucius) & देश वाडम ખરૂં લાગે છે. એણે કહ્યું હતું કે માનવાની જાત સરખી છે પણ એમના રીતરિવાનોએ એમને વિવિધ જુથામાં વહેં ચી દીધાં છે.

પ્રાશ્રાત્ય સંસ્કૃતિથી રંગાયેલી કેટ-લીક પ્રજા જ ર'ગબેદમાં માનતી હોવા યી હું અહીં એ સંસ્કૃતિને≀ ઉલ્લેખ કरीश. प्राश्रात्य संर5तिथी असिप्त હેાય તેવા દેશાની સંખ્યા નહીં જેવી छे. नियी क ते। हेटलीह ने।री प्रका ને ખીજી સંસ્કૃતિએ માટે માન નથી. में संस्कृतिमां ६७रेक्षा वृज्ञानिशामे કરેલી શાધા અને એમણું મેળવેલી રાજકીય સત્તા માટે તેએ ખુબ ગર્વ લઇ શકે. વિજ્ઞાને કરેલી પ્રગતિ પણ નિર્વિવાદ છે. તાએ પાશ્ચાત્ય લાકાની શાધખાળાએ માનવન્નેતિનાં સુખમાં કેટલા વધારા કર્યો છે, એ પ્રશ્ન હજાું અળુઉકેલ્વાે રહ્યો છે. અમેરીકા કે ઈંગ્લેડનાં એક કારખાનામાં કામ કરતા મજીર કૉંદના એક ગામડાંમાં રહી ખેતી કરતાં આપણા ગામહિયા કરતાં વધુ શારે અને સુખી છવન વિતાવે છે એમ દાણ કહિ શકે?

કેટલીક ગારી પ્રજા એમ પણ માનતી કે કામમાંથી પરવારી ગારા भनुष्प पेताने। समय वायनमां वितावे છે; જ્યારે પીળા મતુષ્ય જાગાર રમવા માં અને કાળા મનુષ્ય માવામાં કે નાચવામાં. વર્તમાન યુબની પીળો प्रकरि भे भान्यतामां रहेसी असत्यता પુરવાર કરી ખતાવી છે.

અંમત અતુભવા કે બીજા સમાજ ના અનુબનાથી શીખવાની મળેલી તકા પૈરસનૃતિની પ્રત્રતિ આધાર રાખે માનવજાતિના ઇતિહાસ પણ ઐમાં સાક્ષી પૂરે છે. જેમ જેમ નવા નવા સમાન્ત્રની સમીપ આવતાં જઇએ તેમ તેમ શિક્ષણીય અનુમવાની તક વધતી ભય. જે જાતિને એવી તકા મળી ન લાય, અગર જે લાંબા સમય **યા** ગુલામામાં રહી **હે**ાય, અથવા જેને પર સંરકૃતિ સુજય વર્તવાની કરજ પડી દ્રાય તે જાતિની સંસ્કૃતિ પ્રમૃતિ શીલ હાેતા નથી. પીળા અને કાળા લાેકાનું એમ જ થયું હતું. એશોયા ઋતે આદિકાના વતનીઓના માટા ભાગ પરદેશી સત્તા ખાસ કરીને

વિ^{વિધ} ભતિ≯ાની સંરકૃતિ જીદી ઇગ્લંડ, દ્રાંસ અને પાેડું બલ-હેઠળ જીદી હાેય છે. એમના રીત હતા. એથી એમને સ્વસંસ્કૃતિના વિકાસ માટે અત્યંત ઉપયોગી એવી તકા ખહુ થાડી કે નહીં જેવી જ મળા ६ती. तेमनी निरक्षरता हुर ≱रवा માટે પણ પરદેશીઓએ પુરતા પ્રયતના કર્યા નહોતા.

> પાશ્વીત્ય સંસ્કૃતિમાં ઉછરેલા કેટલાક માને છે કે કાળા લાકાની સંસ્કૃતિ ઉतरती इक्षानी है। थ है. ते ना भूसे 🖻 કે ગ્યા દુનીયામાં 🏲વી ઘણી સંસ્કૃતિ છે જેમાં પાશ્ચાર્ત્ય સંસ્કૃતિ કરતાં દયાને અને માનવતાને વધુ સ્થાન અપાયેલું છे. अधेवाय छे हे हेटलाइ आहिइन સમાજોમાં વિધવા અને નિરાધાર **ખાખત જેવું કાંઇ દાતું નયી;** એમની સમાજ વ્યવસ્થા એવી દ્રાય છે, કે જે એવાં મનુષ્યાને એાછું આવવા દેતી નથી. પશ્ચિમના દેશામાં કેટલાક મન-ષ્યાને સામાજીક કાર્યોમાં ભાગ લેવા ની મનાઇ હોય છે અથવા તેઓ! त्यालय मनाय छे, क्यारे रीजीरिज्ञा (Siberia) भां "त्यालय" भनुष्य જેવું કાંઇ ક્રોતું નથી. ત્યાં દરેક મતુષ્યા સામાજીક કાર્યામાં ભામ લઇ શકે છે. વધુ અનીતિમય જીવન પશ્ચિમ નાલોકા જીવે છે કે પુર્વના? જો દરેક સંરકૃતિમાં સદાચારી ધારણને રયાન છે એટલું જ પશ્ચિમના લોકા भानता थाय ते। तेथे। परसंरऽतिने ઉતંરતી લેખે નહીં.

> लतिय ख्रियानी मान्यता कुहरती નથી. એક લેખકના કહેવા મુજબ, અમેરીકામાં જ્યાં ગારા અને કાળા ભાળકાે સાથે **બ**ે છે ત્યાં ગારા ભાળકા, જ્યાં સુધી તેમને પાતે કાળાં ખાળકાયી ઉચ્ચ જાતિનાં છે એમ કહેવામાં ન આવે ત્યાં સુધી, જાતિય ઉચ્ચતીના વિચાર સુદ્ધાં કરતાં નથી. દક્ષિણ આદિકામાં પણ આદિકાન્સ-ભાષી (ડચ ભાષામાં વાતચીત કર-નારાં) માખાપા પાતાનાં ગારાં બાળકા ને બળપણથી જ 'આદિકન,' 'કલડ', અને 'ઇન્ડીયન' શખ્દાને રથાને અનુક્રમેં ''કાકર,'' ''હેાટનટાટ'' અને ''કુલી'' રાખ્દાે શિખવાડે છે. પરિણામે રીશવ કાળથી જ ગાડ બાળક બીન-ગારી ગળ સાથે તાંછડાઇથા કે અસભ્યપણે **થાેલતાં શીખે છે. (આ દેશમા** ''કુલા'' શખદના અર્થ જાણે તેવા લોકાની સંખ્યા બહુ થાડી છં કારણ કે દેશ ની બહુમતી શબ્દાાયના પાતા ઉથલા વવાની તકલીક લઇ શકતી નયા!)

મુનીશ્રી સંતળાલજીની અંજલી

ભાષના કુટું બની અથવા માત્ર દક્ષિણ આદ્રીકાની નહીં, પરંતુ માનવતા માટે ખાપુજીને ચીલે મથનાર એક મહારથીની ખીમારીની આક્ત માનતા હતા. તાજ જ છાપાંમાંથી જાણવા भक्युं हे ६वे तेन्नाओ आयम माटे न्न શરીરને છેાડી દીધું છે. સ્માવા પુરૂષ માટે તેા શરીરતું પડતું, એ માત્ર જીતું મયેલું વસ્ત્ર છેાડી, નવું સજવાના પૂર્વ મંચન જેવું જ હેાય! પણ અનાપને સારૂ આવા મજણુત સાયીજન જવાનું જે અપાર દુઃખ પડ્યું છે, તેની શબ્દાે માં દિલસાે શા 'રીતે વર્ણુ વાય? કિંતુ આપ એક ભારતીય સત્રારી અને પૂ. ખાપુજની છાયાં નીચે ધકતર પામેલાં મહાન સ્ત્રી છેા: એટલે આવા સાયીદારના મૃત્યુના ''ઘા સહીતે.' ઉલટ એમની પડેલી સમાજખામીને પૂરવામાં લાગી જશા, એ વિષે મને શ્રદ્ધા છે. 'ઇન્ડિયન ઐાપિનિયન' છાયું અને સંસ્થાનવાદ કે રંગબેદની દીવાલા વિશ્વની માનવજાતમાંથી દૂર કરવા આપ શ્રી મણીલાલ ગાંધાની વિશ્વને પડેલી ખાટ પુરવા માટે સતત મથશા, ઐવી આશા સાથે 📦 માન કાર્યમાં આપને અને આપના અંત્રિ કસાડીએ ચહેલા નાના સરખા છતાં અભ્યક્તપણે વિશાળ અને મધુર એવા કું ું ખને પ્રભુ પાર ઉતારે, તેવી અંતઃ કરણની પ્રાર્થના ગુજારૂં છું.

'રાઇટર'ના ખળરપત્રના સમાચાર યી અહીંનાં છાપાં 🛪 મતલખનું બાલે 🕽 : ''શ્રી મણીલાલ ગાંધી નસ્ત્ર, અત્યંત-ધર્મનિષ્ક અને ચુરત શાકા **હारी હता.** पिताना नेटने पूजप

આ મારત હું માત્ર આપની કે ખાપુજના-અહિંસા તથા સવિનય મ'ગ ના ઉપદેશને કડક રીતે વળગી રહ્યા હતા અને દક્ષિણ આદિકાની સરકાર ની રંગબેદની નીતિ સામે તેમણે સતત લડત ચલાવી; કારાનાસ વેઠ્યા હતા. એક વીંસ દિવસના ઉપવાસો પણ કર્યા હતા. એમ સતત ન્યાયને માટે ભાપુને પંચે સતત મથનારા પૈકી ના તેઓ હતા. આ વિચારમાં હું મારા સૂર પુરાવું છું.

ચ્યાજે ભારતને શિરે ઋનાયાસે इंदरते विश्व शांति भाटेनी स्पेष्ठ महान જવાયદારી નાખી છે. દેશની મહાન સંસ્થા કેાંગ્રેસને માર્જે દેશના મેકારી નિવારણ તથા આર્થીક આમાદાનીના કાર્યમાં પાતાની એક બાજીની સારી એવી શકિત મુખ્યત્વે રાજ્યદ્વારા રાેકવી મડે છે અને બીજી બાજુની સૌથી વધુ માટી શક્તિ સરહદ રક્ષણ માં તથા રાજ્ય ધુરાદારા ભારત ની અખંદિત એકતા ટકાવી રાખવામાં વપરાય છે. મને લાગે છે કે ભારતીય હદાતું રક્ષણ કરવું અને ભારતની અખ'ડિત એકતા ટકાવી રાખવી, તે तथा भेडारी निवारश् अने आर्थीड મામાદાનીનું કામ કરવું, તે મુખ્યત્વે भारतीय अन्त अने साध्रसंता है रयना ત્મક કાર્યકરાની જ કરજ છે. ક્રોંગ્રેસ તે-જે ગામડાં, સાધુ સંતા અને રચ નાત્મક કાર્યકરા આ દિશા ઉપાડી લ⊌ને--ફાજલ માડે તેા લસ્કરવાદ ની વૃદ્ધિ કે મુડીવાદ અથવા સરમુખ ત્યારીના આ દેશમાંના ભય સિવાય આંતરરાષ્ટ્રીય જગતનાં લશ્કરવાદ, મુડી વાદ અને સરમુખત્યારી ભારતદ્વારા (અનુસંધાન માટે જુએના પાને ૧૬૭૭)

સ્વ. મણીલાલ ગાંધીને શ્રદ્ધાંજલી

(મુખ્યા ખહેન હરિભાઇ ઘેલા, હરખન)

દિવડા છુજાયા આજે (૨) ભારત દેસના દિવડા છુજાયા અધકાર છાયાે અમજે (૨) ભારત દેસના દિવડાે છુજાયા ધાર અધારા કાલા વાદળ ચારે ભાજી માંજે ભયંકર દિશાઓ ભારત દેસની દીસે છે આજે આંખલીયાના તારલીયા છુજાયા સત્ય અહિંસા સમાનતાના અખ'ડ હતાે 쳐 એક પુન્તરી એવા आरु એક અમારા રાષ્ટ્રપિતા ખાવાંથા સિધાવ્યા મુક્રીને અમને આજે દેવતણે દરભાર વ્યાજે **હ**માને મુક્ષીને ચાદયા બધા લાડકવાયા

भारत हेसने। दिवडे। धुलये। એપ્રીલ મહિના સાલ ૧૯૫૬ પાંચમી તારીખને ગુરૂવાર ભારતના આ સુંદર ળાત એકા એક કરમાયા

ભારત દેસના દિવડા છુજાયા દેવ દેવીએ ભાજે જેના અમર કિર્તિના ગુણા મારી ખરે જગતમાં આજે તું જગદીશ મનાયા.

ભારત દેસના દિવડા ભુજાયા

ભારતનો પત્ર

(અમારા ખબરપત્રી તરફથી)

મુંબઇ, તા. ૧૧-૪-૫૧.

<u>anang pangkanakanakan kanakanakan kanakan kanakan kanakan kanakan kanakan kanakan kanakan kanakan kanakan kana</u>

કાશ્મીરના ઉક્રેલ-પં. નેહરૂની ચેરાફર

રે; કાશ્મીર અંગેની અગપણી નીતિ માચી છે. એમાં મને લેશ શંકા નથી. કાશ્મીરમાં જીવાળ જાગી ઉઠે તેવું કાઇ પણ પમલું આપણે સ્વીકાર શું નહિ. પાક નેતાએ પાસે મેં એવું સુચન મુક્યું હતું કે, વર્તમાન યુદ્ધ વિશામ હરાવીના પાવા પર, સાંતિ પરસ્પર ચર્ચાએા પછી, જાળવવા માટે, કાશ્મીર પ્રશ્વતા ઉદેલ લાવવા જોઇએ.

વધુમાં વડા પ્રધાને કહ્યું હતું કે, આપણે સાવધાન રહેવાની જરૂર છે કારણ કે રખેને ભારત, પાકી-રતાનના કાંઇ ધરાદા પૂર્વક પ્રયાસાને કારણે નાહે, પણ અકસ્માતથી કદાચ સુદ્રથી ઘેરાઇ જાય! આપણા કેસ મજ્યુત છે. તેથી આપણે કાં⊌ BEवेत्र राभवानी लड्र नथी.

તેમણે કહ્યું કે, મે' પાકીસ્તાની નેતાઓને સાક સાક જથાવી દીધું છે કે. ''કાસ્મીરમાં તંમે ઘણા અત્યાચારા અને જુલમ ગુઝામાં છે, તેમ મને લાગે છે.

"तभारा देशण रहेला धारभीरना ભાગમાં ખેસવાતે વત્રને કાઇ હકક પરંતુ કાઇ પણ જાતની અયડામણ કે જીવાળ ન ચાય 🗃 વી મારી ઇચ્છા દેશવાથી, તમારા કળ્જા ∽**હે**કળના કાશ્મીરના જે ભાગ છે, તેના પ્રશ વર્તમાન યુદ્ધ વિરામ હરાવીના પાયાપર સરહદ કડારીને ઉડેલી લેવા જો કુએ. યુદ્ધ કરીને તે લેવાની અમારી ઇચ્છા છેજ નહિ."

પાષ્ટ્રીસ્તાને કાશ્મીરના ભાગલાના ધારહ્યું કાશ્મીરના પ્રશ્નના ઉકેલ આણુવા नी पं. नेक्इनी न्ने।ध्रने। न्यरपीकार કર્યો છે અને કાશ્મીરના ઝઘડાને સલા-મતિ સમિતિમાં લઇ જવાની જાહેરાત કરી છે.

જનમતના વિરોધ

વડા પ્રધાન પં. નેહરૂએ કાશ્મીરમાં જનમત લેવાના વિરાધ કર્યો અને જ્યાવ્યું કે જંનમતની વાત સ્માપશ્રને અધારા તરફ દેારી જાય છે, એમ એક વ્યવહાર માધ્યુસ तरीके मने

દિલ્હી કોંગ્રેસના ઉપક્રમે એક જંગી કાશ્મીર વિષે છુલ્ગેનીને તથા કુશ્ચેવે लहेर समाने प्रा प्रधान पंतीत के निवेदन करें हो ते कानुन रीते, ને દરૂએ સંભાધતા જણાવ્યું હતું ખંધારણીય રીતે, તથા વ્યવહાર રીતે સંપૂર્ણ સત્યાંશ ધરાવતું હતું.

> તે સામે પાક વડા પ્રધાન શ્રી. મહમદવ્યલીએ કાશ્મીરના ખનાવા માંગે કરેલું વિધાન ભિલકુલ અસત્ય છે. ૧૯૪૭ના નવેમ્બર માસમાં પાક્ર દળ કાશ્મીરમાં હતા. એ વાતના હીંદ પાસે સાે ટકા સાચાે પુરાવા છે. કાતુની અને બંધારણીય દર્દિયી જોઇએ તા પાક′ારતાન અાકમક **છે.** અને કાશ્મીરનું હીંદ સાથેનું જોડાણુ કાયદેસર તથા સંપૂર્ણ છે.

રાજકાય દરિએ જોંઇએ તા છેલ્લાં આડ વર્ષમાં બની ગયેલા બનાવાને લક્ષમાં લેવા પડશે. ત્રી. મહમદઅલી નું વિધાન અસત્ય છે, કાશ્મીરનું જોડાણ એક હકિકત છે.

કાશ્મીર પર ચડી અમાવેલા લોકોને પાક્રીસ્તાને હથિયારા તથા પેટ્રાલ આપ્યાં હતા. આ ખધી જાણીતી વાત છે.

કાશ્મીર ભારતની સાથે જોડાયું છે. અને તેથી તે કાનુની અને ળધારણીય રીતે ભારતના જ ભાગ છે, તેમ વડા પ્રધાન પંડીત નેહરૂએ અહીં ક્**રીવાર જાહેર કર્યું હતું.**

તેમણે કહ્યું કે, મેં આ અંગેની સ્થિતિ તદન સ્પષ્ટ કરી' નાખી છે. પાક્ષીરતાનમાં આ નિવેદન પ્રત્યે રાષ જાગ્યા છે, પણ ઘણા દેશાએ તેને व्यावकारेल छे.

ગાંધીજી અને કાશ્મીર

લાકસભામાં વડા પ્રધાન પંડિત ને દર્શ્યે કહ્યું હતું કે અમે જ્યારે કાશ્મીરની ખીણમાં હીંદી લશ્કર માક્રદ્યું ત્યારે મહાત્મા ગાંધીજીની સલાહ લીધી હતી.

ગાંધીજીએ એવી સલાદ આપેલી 🥻 સંજોગા હૈડળ કાશ્મીરની વહારે જવાની

ચ્યા પછી યુનામાં કાશ્મીર પ્રશ્ન લઇ જવાની સરકારે વિચારણા કરી ત્યારે પણ યુનાને માકલવાના ખરડા હું માંધીજી પાસે લઇ ગયા હતા. અને તેમની સલાહ લીધેલી.

આમળ ચાલના તેમણે જથાવેલ કે, આજે કે કાઇ પણ સમયે આ બાબત માહિતી મેળવવાની છે.

માં ગાંધીજીની સલાદ કેડળ આશરા લેવાનું મારૂં કામ નથી.

પરંતુ આજે જ્યારે શ્રી કામક ગાંધાજીતું નામ લીધું ત્યારે મારે કલેલું જોઇએ કે મેં કોઇ પણ સમયે આ ભા**ખતમાં ગાંધી**જી સાથે સંપર્ક ગુમાવ્યાે नहेतो. अ:अत्त निर्ध्य अभारे। दते।.

કાશ્મીર; ચુનાની એરણુપર સુકારો!

પાષ્ટ્રીસ્તાનના વડા પ્રધાન શ્રી મહમદઅલીએ પાકીરતાન ધારાસભામાં व्य**दे**र इसु^६ दर्स है, "डाश्मीरनी પ્રશ્न હવે યુનાની સલામતિ સમિતિને સાંપવા જોઇએ.'

કાશ્મીર પ્રશ્ન ચર્ચવા માટે પાક. ધારાસભા⁵મ અહી કલાકની ખાશ भेश्क भेणवी दती.

કાશ્મીર અંગેની ચર્ચાના ઉપસંદાર કરતાં શ્રી મહમદઅલીએ વધુમાં જણા-વેલ કે શ્રી નેહરૂના તાજેતરના (નવેદને ''સર્ળતા કે સીધી વાટાઘાટાના કાંઇ સંજોગા રહેવા દોધા નયી, અને તેથી આ પ્રજ્ઞ સલામતિ સમિતિમાં लवे। ल लेपने."

ભાેપાલમાં કાેમી રમખાણુ

ભાષાલમાં ક્રામવાદી તાકાતા ચતા શહેરમાં સાંજના સાતથી સવારના પાચ વાગ્યા સુધીના કરક્ષ્યુ લાદવામાં આવ્યા હતા.

સાંજે કથી સવારના છ સુધીના કરક્યું હતા. પરિસ્થિતિ સુધરતા, કરક્યુ ખે કલાક હળવા, બનાવવામાં આપ્યા પ્રતા. થયેલા તાફાનામાં કુલ ૫૦ માણુસાને ઇજગ્ગા થઇ છે, જેમાં પાંચ પાેલીસના સમાવેશ થાય છે. દુ પાકિસ્તાનીએ અને હીંદુ મહાસભા તથા જમિયંત ઇસ્લામના ૧૫ અત્રણી કાર્યં કરાે સમસ્ત ૬૩ જેટલા શખ્સાની હુલ્લડ ભારામાં ધરપકડ કરવામાં આવી છે. દુલ્લડમાં પાકીસ્તાની જાસુસોના હાય હેાવાનું મનાય છે. અને કરાંચી ખાતે સમાચાર માકલતું એક ગેરકાયદે સર દ્રાંસમીટર પકડાયું છે. બાેપાલ માં હવે શાંતિ છે.

બેન્ક દર વધશે?

તાજેતરમાં રીઝર્વ એન્ક્રે દેશની તમામ ખેન્કાને, ધીરાણ અંગેના ૫ખ વાડિક અહેવાલા માકલવાની આપેલી સુચનાઓના હેતું, વર્તમાન કુમાવા તરશી પ્રવાદ અને તેને પરિણામે માવેલા બાવ વધારાનું કારણ તપાસ વાના દેાવાનું નાણાંકીય નિષ્ણાતા જણાવે છે.

આ વર્તું જાતી માન્યતા મુજખ, ભારત સરકારની સુચનાથી જ રીઝવ[°]-એન્ક્રે, આવા પરિષત્ર પાકલ્યા છે.

આ પરિપત્રના હેતુ, કેટલીક સ્યાવ स्यक्त यीकीना व्यापार माटे तेमक તેમણે થાડાક સૂચના કરેલાં જે શેરા અને ડીલેન્ચર્સ પર ખેન્દાંએ સમાવિષ્ટ કરવાના પ્રવાસ અમે કરેલા. કેટલું ઘીરાણ કર્યું છે, તેને લગંતી

ું આવી માહિતીને પરિશામે, કૃત્રિમ અછત ઉભી કરવા માટે, માલની સંધરાખારી થાય છે કે કેમ, તે નક્કી કરવામાં પણ સરકારને સહાયભૃત ળની રહેશે.

આવા અભ્યાસને પરિ**ણામે, ભાર**તે પણ, એન્ક રેઇટ વધારવાની બાળતમાં **પ્રિટનને અનુસરવું કે કેમ તેની વિચાર**ણા પણ થશે, તેવી આગાહી થાય છે.

હઇદ્રાળાદની માગણી

દૈકોળાંદં રાજ્યંની ધારાસભાએ विरेश्य ,पक्षते। सुधारे। मान्य राष्ट्री ते મુંબઇ શહેરતે મહારાષ્ટ્રમાં બેળવવાની तरदेख हरी दती.

આ મુદા પર હઇકાળાદ સરકારની ખેવાર હાર થ⊎ૈંકતી રાજ્ય પુન: રચના ખીલની કલમ આઠ કે જેમાં મુંબક શહેરને મધ્યસ્થ પ્રદેશ બનાવ ' વાની જોગવાઇ છે. તે રદ કરવાના સુધારા વિરાધ પક્ષે સુક્રમાં હતા. ન્યા સુધારા ૬૯ વિ. ૫૦ મતે પસાર થયા હતા. મરાઠા વાડાના કાંગ્રેસી સબ્યા એ મત આપ્યા નદોતા.

ચ્યા સુધારાના પરિણામ રૂપ ખીજો સુધારા મુંબઇ શહેરને મહારાષ્ટ્રમાં બેળવવાની માગણી કરતાે હતાે, 🔊 **કર્લ્ટ વિ. કર** મતે પસાર થયાે **હતાે.** આ બન્ને સુધારાએ! પર સરકાર ની હાર થઇ હતી.

હીંદ્ર કાેમવાદની ઝાટકણી

ખૂતકાળમાં દેશના વિનાશ નાતર નાર મનાજિત્તિને પુનર્જીવિત કરવાના પ્રયાસા કરવા વ્યદસ, હીંદુ મહાસભાની વડા પ્રધાન શ્રી નેહરૂએ 'ઝાટકણી કાઢી હતી.

હીંદુ રાષ્ટ્રની સ્થાપના માટેના છુપ રશુના સખ્ત શબ્દામાં વણાડી કાડતાં તેમણે કહ્યું કે, હીંદુ કામવાદાઓની આ મનાવૃતિયા હું મળે આવી મમા છું. આજે હજી પણ કેટલાક લાેકા હોંદુ રાષ્ટ્રની વાતા કરે છે, એયા મને આશ્રધ થાય છે. આપેએ ફામવાદ માટે સુરલીમ લીગને દેવ ચ્યાપતા હતા પણ હવે લીગતા મક, પરંતુ તેના રથાને હીંદુ રાષ્ટ્ર માટેનું સુમરાછ્યુ અસંગત છે. આજે આ ગુમરાણથી **ચ્યા લોકા દેશને ક્**રીથી ગુલામી, ત્રવડા અને યાતનાએ માં ઘોલવા માગે હછે.

હીંદુ મહાસભા રાષ્ટ્રની એકતા હિજ ભિત્ર કરવા માગે છે. હોંદુ, રાષ્ટ્રની રંથાપના દારા, ધાર્મીક વર્ચેસ્વર્નું ઝેર પુનર્જીવિત કરવાના પ્રયાસ દેશના હિતની વિરુદ્ધ જાય છે.

ભુકકીપીંગ, ઇનક્રમ ટેક્સ રીટન્સં, લાઇસેન્સીંગ, રેવન્યુ કલીયરન્સ અતે ઇનસ્યારન્સ માટે મળા:

આર. વીકુલ

રાં કે મેકાસા હાઉસ, ૧૭ કમીશનર रट्रीट, सेकन्ड ६से।र, इरेशसटाउन, એહાનીસખર્ય, ફાેન ૩૩-૧૬૫૪.

177

મણીલાલની મહાનતા

(આખરભાઈ ચાવડા)

ણીલાલ ગયા! કાળા ધેરાં વાદળા વચ્ચે ચમકતા સિતારા અરત થયા. દક્ષિણુ આદિક ના રાજદારી વમળમાં નિડરપણે હીંદીએા પડખે રહી, ભારતિય સંત્કૃતિના ઉજ્જવળ ઉપાસક, ન્યાય, સત્યતા. અને સિદ્ધાંત ના આદર્શને જીવન ધ્યેય બનાવી વિદાય થયા;

ક્યાં के अ अलभ विभूती! केनं જ્વન सेवाना भोंधा बराभां है। मायुं है केन्द्रे भान अपमानने समान अधी, लभह्बंदिन पूल्य पिताना पगड़े पगरेषु मांऽयां; पिताना छ्वन सिद्धांत ना सुरत पासन पाछण अनेके। प्रकार ना प्रविद्दाने। आप्यां; छ्वन तपथ्यांने तेलस्वी प्यत्यां; आत्माना दिरुध्ये पाछण, पछदाडी लेया वीना, छ्वन लस कुयक्दम करी, मुंशी सेवानी लयात सणभावी, अ विरस्त लये।ति कर्या अद्रस्य यह है

જગત પણ રેલું કહેંગુ છે? સાદા અને મુગા સંવકને આજની દેનીયા એક આંખે જુએ છે, આદર્શ પુંજકની માર્ગ પ્રદક્ષિણા તપાસવાની ઢા⊌તે પડી નથી. હાકલ સાથેના આમાહિ પડઘાએક સાંભળવાને બદલે ખન્તે કાનામાં કુચા²⁰ા મરાય છે. સેવકતી નિષ્કામ સેવાએ! ઉપર કચરા દુલવાય છે. આડંભરના **ઉપાસ**ઢા **ઇર્ષાના ઉટ પર મેસી, પ્રભુને પગલે** ચાલનારને નાના લેખે છે; માનવ ધર્મના સુરત અનુયાયીને આજના ગળકતાે સમાજ રંગિન ચરમાએા વડે નિદાળે છે. છતાં કરજ, ધર્મ, અને દેશી ભાઇએના ઉત્કર્ષ માટે પાત્રલ ખનેલાને શાની પડી હોય! મણીલાલ કહેતા. "મતે કદરની કંઇ પડી નથી. મારી પાછળ કાચ આવે છે તે હું જોતા નથી. મારા આત્મા મને જે માર્ગ ખતાવે તે માર્ગ ચાલી રહ્યો છું ખાડા-ટેકરા આવે તે કુદી લઇશ; અને તેમ કરતાં માત અાવે તા તેને એટી લઇશ."

આ 9 ભાવીરની બગ્યતા. એ છે જીવનની અખંડ જયાત, એમાં છે આત્માના અલીકિક અદર્શ; અને સર્વારા એમાં સમાયેલ છે, માનવ જીવનની મેાંથી મનઃકામના:

દક્ષિણુ આક્રીકાનું રાજકારી ક્ષેત્ર ધર્ણું કાંટાળુ છે. એમાં મતલળના ખખ્તર પદેરી કુદનારને ભાજની દુનીયા વિજેતા અણે છે. પરંતુ ખુલ્લે હાથે ઝંપલાવી માનવ આદર્શ ની પ્રતિતિ કરાવનાર તરફ નજર કરવાના કાઇને સમય નથી.

પુન્ત બાપુજીએ પાડેલાં પગલામાં પગ મુકવાને સલળો બીરવ સોવે છે.

ણીલાલ ગયા! કાળા ઘેરાં વાદળા પરંતુ તેની અતીએ છેવન મજલ વચ્ચે ચમકતા સિતારા અરત વડાવવાના પ્રસંગ આવે, ત્યારે પગ થયા. દક્ષિણ આદિકના રાજદારી દુ:ખવાની વેદના ઉભરી આવે છે. વમળમાં નિડરપણ દીંદીએ પડે મણીલાલ કહેતા:

> ''બાપુજીના નામે સત્યાગ્રદ્ધ અને અહીંસક લડત ચલાવનારને ક્યાં ભાન છે કે, તેઓ ખાપુજીના અહીંસાના મુખ્ય સિદ્ધાંતાનું ખુન કરી રહ્યા છે? અહીંસા અને એની જોડેના શાબિતા રાખ્દા ફકત બાલવા માટે જ વપરાય છે. પાલન કરવા માટે વપરાતા નથી. અહીંસાના પાલનારે છવન ને કસોટી ઉપર મુકલું રહ્યું. અાજ ના અહીંસા દળના સરદારાને જીવન શુષિની કંઇજ પડી નથી; વળગેલાં વ્યશના અને સુંગારિક જીવનની ખેડી માં ગોંધાઇને આત્મળળના અભાવે નેતાગીરી કરનારાએા, ખીજાના જીવન ઉપર શું અસર ઉપજાવી શકે? એવા **વ્યશનાનાં ગેસમાં ગુંઝળાઇ ક્સારો** એ 'સિવાય બીજું પરિષ્ણામ શું દ્વાય ?''

આ વિચારા અને મંતજ્યના ઝંઝાવાતામાં મણીલાલના આત્મા હમેશાં
કકળી ઉદતા. આત્માના અવાજને
પદ્યાંથા વળવા, દીલના ઉકળાટને
સમારવા, જીવનની મુખ્ય ક્રજને
અમલમાં મુકવા, એક યાદમાર
દિવસે જીદમા જેલના નલીમ સળીયા
પાછળ પુરાયા: નયાં, મનુષ્ય તરીકેના
મુદ્ય નથી. નર્યા જીદમી સત્તાના
જોરનું સામ્રાન્ય છે; ન્યાં રંગલેદની
ચક્રિમાં રાંક બીચારા રિભાય છે. તે
યમસાકનું જીવતે જીવત પ્રત્યક્ષ અવલાકન
કર્યું; અને માનવ આદર્શના મહામુલા
મનારથા મેળવવા યાદમાર યાતનાઓ
લેગવી દુનીયાને સંભળાવી દીધું કે,

''કાળા માનવીઓને માટે નક'લેાક બીજી દુનીયામાં નથી : પરંતુ આજ

દુનીયામાં અરિતત્ત્વ ધરાવે છે."

બાપુજીના ફિનીકસ આશ્રમમાં બાપુજી ના જીવન ધ્યેયને અનુસરતિ પ્રતિકૃતિ તે મણીલાલ હતા. અનેકા સુશીયતા ની સામે ટકકર લઇ બાપુજીના મંતવ્યા, આદર્શી, ધ્યેયને પહેાંથી વળવા અયામ પરિશ્રમ વડે એ સમારકને શાભાવી રહ્યા હતા.

આજે એ જ્યાતિ હાલવાઇ ગઇ; માનવ હદયમાં ઉલ્લાસ પુરતી એ નીકા કુખી ગઇ; અને બાપુજીનો રથાનપર ભાપૃછનાં જીવન સિદ્ધાંતા અને ભારતિય આદશૌના પુંજારી આયમી ગયા. ગીતા તાે કહે 🕏 ''આત્મા અમર છે'' વેદા કહે છે: "हें भरे छे परंतु हें तत्त्वे। भरतां નથી" ઉપનિષદા કહે છે "આત્મા સર્વત્ર વ્યાપક છે" આ બધાં સ્માધ્યાન त्मिक संदेशाच्या मानसिक नगरा पर ' ટકારા મારે છે ત્યારે કહેવાય જાય છે મણીલાલ અમર છે. એમના ભવ્ય **અાત્મા પાતાના ધ્યેયને હજીય વેગ** આપશે. અને જે આદર્શ પાછળ પાતાનું સમસ્ત જીવન હાેમી દીધું છે,

મણીલ:લ! અમર રહેા!!!

તે આદર્શના પુંજન પાછળ તેમના

અમર આત્મા તવ ગુંજન કરી, નવે!

પરચુરણ

प्रकाश पायरशे:

—પાકીરતાનના વડા પ્રધાન મી. મહમદ અલીએ આ વર્ષની આખરીએ પશ્ચિમ જર્મનીની મુલાકાત લેવા માટે મળેલાં આમંત્રણના સ્વીકાર ક્રીધા છે.

—'ડેલી ન્યુઝ'ના ખબરપત્રી જણાવે છે કે દક્ષિણ આદિકામાં ભાર વર્ષનાં કાર્યપર કાધર હડલસ્ટને લખેલું પુરતક ''નાટ ફેાર યાર કેંમકર્ટ''ની કાલીન્સ કંપનીએ કરેલી પ્રસિદ્ધિને છાપાઓએ બારે આવકાર આપ્યા

— ત્યુ યાર્કથી 'મરક્યુરી'ના ખબર પત્રી લખે છે કે ચેસ મન દાટન ખેન્કની જે દશ લાખ ડાલરની એક ટ્રેઝરી નાટ ખાવાઇ મયેલી તે રકમ ૧૮ ઇન્સ્યુરન્સ કંપનીએ બરપાઇ કરી છે. છેવટે ઇન્સ્યુરન્સ કંપની એા સરકાર પાસેથી એ રકમ મેળવી લેશે. હજુ ખાવાયેલી નાટની તપાસ ચાલ છે.

—નાયરાથી-કેનીયા કાલાનીમાં કારી ના ઉદ્યોગની વ્યવસ્થાપક કારી મારે-ટીંગ માર્ડમાં અત્યાર સુધી છ યુરાપી યન કારી પ્લાન્ટર્સી જ હતા તેમાં ઇતિહાસમાં પહેલી જ વાર ત્રજી આફ્રિ-કનાને બાર્ડના સભ્ય તરીકે સામેલ યવાતું આમંત્રજ્ઞ અપાયું છે.

—ટેલીફાન અને ટેલીગ્રાફ માટે આજે વપરાતા લીઢાના અથવા લાકડાના યાંબલાને બદલે હવે કાચના યાંબલા વાપરવામાં આવશે કહેવાય છે કે, આ યાંબલા વધુ ટકાઢું હશે.

સુનીશ્રી સંતળાલજની અંજલી

(૧૬૫ પાનાનું અનુસંધાન)

સહેજે દુર થાય તથા આર્થીક આળાદી તા કાર્યક્રમ સહેજે પાર પડે. આ માટે આંતરરાષ્ટ્રીય ક્ષેત્રે મણીલાલ ગાંધી જેવા સત્યાગ્રહીનું ભારતને બાપુનિમિનો જે એક નૈતિકપીઠં બળ સહેજે મળા રહેતું, તે દુર ચર્તા બારતને 'અને विश्वनी व्यवस्थित नैतिक ताक्षातने ले આંચકા લાગ્યા, તે નાના સુના નથી. પરમ કપાળુ પરમાત્મા 🗃 વી શકિત અપે કે જેથી તે આચકા સહી નવી તેવી નૈતિક તાકત જન્માવવાનું વિશ્વની માનવજાતમાં તથા ખાસ કરી ભારત માં ખમીર પ્રસટે. એક્વાર કરીને તમારી અંગત અને કૌડુંબીક રીતે પડેલી ખામીને મારા હૈયાની દિલસાછ પાઠવું છું.

			,	૫ખવાડી	કે પંચ	ાંગ	
વારં	પ્ર્યોસ્તી ૧૯૫૬ મે	હોંદુ ં ૨૦૧૨ ગેત્ર-વૈશાખ	મુસલમાન ૧૩૭૫ શાબાન રમઝાન	પારસી ૧ કરપ શહેરેવર આવાં	સૂર્યોદય ક. મી.	સૂર્યોરત ક. મી.	, धार्मिक त ढे वारे।~8त्सवे।
શક શની રવી સોમ મ'ગળ જીક શુ- રવી રવી મ'મળ સ્ત્રા રવી મ'મળ સ્ત્રા રવી રવી રવી રવી રવી રામ સ્ત્રા રવી રામ રામ રામ રામ રામ રામ રામ રામ રામ રામ	٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ 1	46 6 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	2 3 8 7 5 9 C 2 9 7 3 8 7 8	કું છ ૮ ૯ ૦ ૧૨ ૩ ૪ ૫ ૬ ૯ ૮ ૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	\(- 9 \) \(\ - 9 \) \(\ - 9 \) \(\ - 9 \) \(\ - 9 \) \(\ - 9 \) \(\ - 9 \) \(\ - 9 \) \(\ - 9 \) \(\ - 9 \) \(\ - 9 \) \(\ - 9 \) \(\ - 9 \) \(\ - 9 \) \(\ - 9 \) \(\ - 9 \) \(\ - 9 \) \(\ - 9 \) \(\ - 9 \)	च्ये क्षाइश्(I

ચાડો દઇશ

રૈહાના તકયખછ (હીંદીપરથી)

સુતે ૧૯૩૫ની વાત છે. મસુરીમાં આવ્યા સાજના શેઠ ઘેર જના ઉઠયા. શ્રી, સ્વામી માલાનાયજીને ત્યાં સત્સંત્ર અને આધ્યાત્મીક ચર્ચા થઇ રહીં હતી. સ્વામીજીએ એક વાત કહીં જેની ધણી ઉંડી અસર મારા મન પર કાયમની થઇ છે. પ્રભુ સમ પણની ઉબત વૃત્તિની ચર્ચી કરતાં એમને કહ્યું...માં એક મ'ગી રસ્તા ઝાડવાનું કામ કરતા હતા. રસ્તામાં જતા આવતા રાહદારીઓને સલામ, પ્રશ્વામ, કરતા પશુ ભાગ્યેજ કાઇ તે २वी । १ ते अथवा तेना तरह ध्यान દેવું. કારણ આખરે એક ગરીબ મામુલી બંગીજ હતા ને ?

"નશીબ અળવાન તે 🖨 મંગીને લાેટરીમાં લાખ રૂપીયા મળ્યાં પછી શું ? બંગી બાઇ એક શેઠને સ્થાને પદ્વાંચી ગયા અને ધીમે ધીમે વેપાર મ િ જામતાં ગયા. દવે બીજા તેમને સુલામ–પ્રણામ કરે. પેલુ 6ર વખત ઢાઇ પણ પ્રણામ કે સલામ કરે તેા બંગીશેઠ એટલુંજ કહે કે ''પ્દેામાડી દુધશ." મિત્રા વિચાર કરે કે શેઠ શું પેદ્રાચાડવાના છે અને ક્રોણે પહેા-ચાડવાના છે?

🛁 કવાર એક મિત્રે પ્રશામ કર્યા એને પણ એજ જવાળ મળ્યા. મિત્ર शेइनी पाछण अने पाछण धुपी रीते જાણવા ન મળ્યું. દિવસ પસાર થવા ખરીદયું છે.

629 पद ले है। इस्ताम है प्रशास धरे अने अेल लवाल मणता. भित्रे ધર સુધી ૧૫૪ પકડવાનું નક્કી કર્યું. ઘેર જતાજ શેઠ દિવાન ખાનામાં મુ}કલી તી•ેનેરી પાસે ગયા. પેલા મિત્ર છુપાઇને, શેઠની હિલચાલપર નજર રાખી રહ્યા હતાં. શેંડે તીએરી ઉધાડી અને બાલ્યા "માતા લક્ષ્મી! હું તાે જે પ**હે**લા હતાે તેન્ય છું. પણ તું જ્યારથી મારે ત્યાં આવી છે ત્યાર યી હું શેઠને પદે પહોચ્ચેા છું. આયી જે ક્રોઇ મને સલામ પ્રશામ કરે છે તે મને નહીં પણ તને કરે છે માટે હું તને તે પ્ઢાેચાર્ક છું. ફ્લાણાબાઇ 🖻 સલામ માકલ્યા છે. ઢીકણા ભાઇ 🎮 प्रशास हता छे." विगेरे व्यापा (इवसनी नामावशी याद राष्मी सक्ष्मी માતાને રોઠે પ્દ્રાંચતી કરી. મિત્ર આશ્ચર્ય પામ્યા. મારા ધારવા મુજબ ધણાજ કીંમતી પાકતે-શીપ્યો અને નત મસ્તક સુપક્રીદીયી તે ચાલી

અમારા માં કહેવાતું વીક્ય ''અલહ મદુલિલ્લાહ"નાે પણ આજ અર્થથાય છે ''ખધી તારીક અલ્લાહની છે,''

—પાઉન્ડ ૮,૫•,••૦ ની ્કિ'મત ક્રતાં રહ્યા. પણ ઐંગમને કાંઇજ સીંધીયા કંપનીએ એક નવું જહાજ

જોઇએ છે

હાડકાં

તમારાં સ્ટેશન કે સાઇડીંગે પહાંચતાં કરવા માટે ટનના પા. ૭ આપીશું

ખાલી બેગાે રેલ કીરાયું ભરી પાછી માેકલી આ**પીશું** વધ વિગતા માટે લખા:

THE

BULLBRAND FERTILIZERS L

SARNIA

NATAL.

બીજાં કેટલાંક પુસ્તકા

ઈરકની ખુરખુ (નવલ કથા) ત્રેજચિત્રા (કુંકા જીવન ચરીત્રા) રાહીદના સંદેશ મરૂ બુમિમાં મેઘધનુષ્ય રૂપનાથ ઢગાઇનાે ભાગ ત્રિવિધ તાપ बुध भाश्रर (छवन सरीत्र) રાજ્ય રાણી નાટીકા નુતન રશિયામાં ડાેકીશું સાે ક્રેડીસની સફર छवता तहेवारे। (का. कासेबकर) छ्यन यात्रा (विनाणा) ઇશાવાસ્ય स्थितप्रज्ञ इर्धन ગીતા પ્રવચના મધુકર छवन द्रिट શ્રાહ્યના તેર દિવસ શ્રેયાર્થીની સાધના (नरद्धरि परिभ) સત્યના પ્રયાત્રા-આત્મ કથા (ગાંધાછ) हील्ही उ।यरी બાપુ મારી મા (भनुभेन) મહાદેવભાઇની ડાયરી (પાંચ ભાગ.) ञ्चलरात विद्यापीहता लेउणी हारा મહાદેવભાઇનું પુર્વ ચરિત્ર માનવી ખંડેરા (કાલેલકર) વ્યાપક ધર્મ ભાવના (ગાંધીજી)

'INDIAN OPINION', P. Bag Durban.

જ્ઞાન મેળવવા લાયક પુસ્તકા

ગીતા ધ્વની ,, કેળવણી વિકાસ (ક્રી. મરારૂવાળા) 🐿ી પુ. મર્યાદા સમુળી કાંતી કેળવણી વડે કાંતી મારી છવન કથા (नेदर्) સરદાર વહલભાઇ લાગ ૧ એક धर्भ युद्ध (अमहावाहने। भलुरानी वरतने। हतिहास) શ્રાદ્ધના તેર દિવસ

ગાંધી સાહિત્ય

પાયાની કેળવણી (ગાંધીછ) ભસાશ બા (કરતરળા ગાંધી) માંધીજીનાે સરકાર સાથે પત્રવ્યવહાર **બાપુના સેવામાં** કસ્તુરભા સ્મારક અ'ક-('ઇન્ડિયન આપિનિયન') લાંધી સ્મારક અ'ક **भापुना-भाने पत्रा (ध्रतुरला पर ब**णायवा पत्रा) હાય ફ્રેલ્સ્ટિ નળાખ્યાન भारी श्रवत કથા (भारतना राष्ट्रपती राजेन्द्रप्रसाह) Obtainable from:

> 'Indian Opinion' P. Baa. Durban, Natal.

ધીરૂભાઈ પી. નાયક

ખુંકક્ષપર, મુસાફરી, વીમાનાં અને જનરલ એજન્ડ

હીંદુસ્તાન અગર દુનીયાના કાેઈ પણ ભાગની હવાઈ દરિયાઈ અગર જમીન માર્ગે મુસાફરી કરવા ઘેર પેઠાં અમારી મારફતે સુઠીંત્ર કરાે.

છ'દબા, આગ, ચારી, હુલ્લઢ, વ્યક્સમાત, પ્લેટબ્લાસ, વિગેરેના વીગા અમે કતરાની નાપીએ છીએ.

ઈન્ક્રમટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાળના ચાપડા લખાવના રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સર્ટીક્રીકેટ કે વેપારના લાયસેન્સા. પાસપાર્ટ તેમજ ઈમીચેશનને લગ્નડી બાબતામાં કંઈ પણ કી લીધા વિના અમે ગફત સલાહ આપીએ છીએ.

. તેસનલ ત્ર્યુવ્યુઅલ લાઈફ એસાેસીએશન એાફ એારદ્રલીયા અને ધા**ક**'શાયર ઈનરયુરન્સ કંપની લીમોટેડના પ્રતિનિધિ.

Phone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

એડક્સ શુદ, હાઈનીંબક્સ શુદ, વેલ્ડેરાળ, હરેસીંબ ચેસ્ટ, સાઈંદ બાર્ડ માફીસ ડેસ્ક, છુક કેસ, ટેબલ, તદન કીફાયેત શાવે ખરીદી શક્યા. જાતે પધારી લાલ લેવા ચુકશા નહિ.

—બાેકસ,∫ટેબલ અને કીચન હરેસર—

એ હમારી દેખરેખ નીચે તર્કયાર થાય છે. તેના રટાક હમેશાં તર્ક-યાર રહે છે. માત્ર રાકિકા લાવાના પ્રાઈસ લીસ્ટ મંગાવા અને વેપાર અલગલ વધારા.

L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG, PHONE 33-4691. BOX 2526.

ચુનીલાલ પ્રધર્સે

હમણાંજ ખુલ્લા મુકેલા માલ!

ન્યુ ધરા ′છાયેલી તીનન સાડીએ। ૧ વાર જરીતી ક્ષીનારવાળી જ્યારજેટ ૪૫''

શી. ૪૯–૬ વારની શી. ૧૫–•

પાટલી પાલવ અને આખી ભાત વાળી

રેશમા છાપેલી સાડી

પા. ૭–૧૦–•થી ઉપર

મેવડી કીનારની સાડી ક્રેપ ૪૫''

વારની શી. ૩/૧૧ થી 84૨

સુતરાઉ સાડીઓ છેલ્લી ઢળના ર'ગા અને છાપાે વાળી પાંચ વાર શાે. ર૭–૬ થી ઉપર ૭ વાર શાે. ૩૯–૬ થી ઉપર

C.O.D. અને ડપાલથી આવેલા ઓર્ડરાને તુરત ધ્યાન દેવામાં આવે છે.

જોઇએ તાે સામ્પલ મા**ક્લી**શું.

ચુનીલાલ બ્રધર્સ

(પ્રા.) લીમીટેડ

૧૩ વીક્ટોરીયા સ્ટ્રીટ, હરબન.

કાેન: ૨૪૦૦૩

પી. એા. બાકસ ૮૨૨

Telephone:

177 Grey Street
DURBAN.

Bhagat's Vegetarian Lounge

Ghee Sweetmeat Specialists

Receptions and Wedding Parties Catered For

ટેલીપ્રાેન : ૨૦૯૫૧

૧૭૭ ગ્રે સ્ટ્રીટ **હેર**ખન.

ભગત્સ વેજીટેરીયન લાઉજ

(મામાયર : ૄછ. એલ. લગત)

ઘીની મીઠાઈએાના સ્પેશ્યલીસ્ટ

મેળાવડાએા, લગ્ન પ્રસંગાએ અમે મીકાઇએા પુરી પાડીએ છીએ.

ચોખ્ખા ઘીની બનાવેલી શુદ્ધ મીઠાઇ

અમારી મીઠાઇ લેળસેળ વગરના ચાપ્પ્ખા માલમાંથી બનાવવામાં આવે છે. દરેક મીઠાઇ જાતી દેખરેખ નીચે બનાવી કાળજીથી પેક કરી રવાના કરવામાં આવશે. આપના એહિંર વેળાસર માકલવા વિનંતી છે.

સુતરફેણી સફેદ, લીલી, ગુલાબી શી. ५-૦ રતલ	પીસ્તા માવા બરફી શી. ૬-૦ રતલ	પારખંદરની ખાજલી માળા શા. ૧-• રતલ
માવા બરફી શી. ૫–૦ રતલ	डेसरी भाषा अरेड़ी भीरता शी. ५-० रतल	ચણાના મગજ શી. ૪-૦ રતલ
બંદામ મા વો બરફી શી. ૬-• રતલ	ભાણવડીયા માવા પેંડા શી. પ−• રતલ ^જ	રકાર પ્રોન્ડના ગાંઠીયા શી. ૩-૦ રતલ
કેસરી માવા પેંડા શી. ૬-૦ રતલ	સુરતની માવા ઘારી શી. ૫-૦ રતલ	રાજવ'શી, પૌવાના ચેવડા શા. ૧-૦ રતલ
ભાષ્યુવડીયા બદામી પેંડા શી ૬ ૦ રતલ	બદામી માવા ધારી શા. ૧−૦ રતલ	પાપડ અંડદના નાના ૧૦૦ નંત્રના
સુરતી પીસ્તા માવા ધારી શી. ૬-૦ રતલ	નમનગરી મે સુ ર શી. ૪−૦ રતલ	શા, ૧⊶ા મસાલા વાળા
મુંબઇ લીલા હલવા પીસ્તાના શી., ૧-૦ રતન	ખુન્દીના લા ડુ શી ૩–૦ રતલ	પાપડ અડદના મસાલા વાળા
મુંબઈ લીલા ખદામી હવવા શી. ૧-૧ રતલ	ગુલાબ ૄુબંધુ શી. ર–ધ રતલ	- માટા, ૧૦૦ ન'ગના શી. ૧૨−૦
પારભંદરી સાટા શી. ૫-૦ રતલ		દાળ, ક્લ્લી શી ૨-૦ રતલ
ચુરમાં લાકુ શી. ૩- ૦ રતલ	—ફરસાણ્	મીક્સ ક્રસાથુ શી. ૪-૦ રતલ
કાપરાપાક શી. ર-1 રતલ	ભાવનગરના માંઠીયા કાફડીયા શી. ૩-૦ રતલ	મીઠાઇ દીવાળી મીક્સ ૫–૦ રતલ
માના માહન યાર શી. ૪- • રતલ	ઝાણી ચૂષ્ટાના લાેટની સેવ શા. ર-૬ રતલ), Y=0 7d8

પાસ્ટેજ : 'યુનીયનમાં ક પેની રતલ સા. રાડેસીયાં ૯ પેની રતલ નાર્ધન રાડેસીયાં શી. ૧–૦ રતલ

એારડેર સાથે પૈસા માકલવા વિનંતી છે

Note Our New Address :

Jethalal's Mithai House 86 Queen Street, Durban.

Telephone: 27780 — P.O. Box 2043.

Tel. Address: "SWEETMEATS"